

Montfermeil

MON ACTU, CÔTÉ VILLAGE MAGAZINE MUNICIPAL N°355 SEPTEMBRE 2018



M' ta fête

8 & 9 SEPTEMBRE 2018

FORUM DES ASSOCIATIONS ET ANIMATIONS POUR TOUTE LA FAMILLE



Dossier
**MONTFERMEIL
CÉLÈBRE LE
CENTENAIRE**
14-18 p.16



Nouveauté
**UNE
MUTUELLE
COMMUNALE**
p.11



p. 22

Cycles de formation jardinage et apiculture

- p. 11 _____ **UNE MUTUELLE COMMUNALE**
- p. 12 _____ **NOUVEAUX ARRIVANTS**
- p. 14 _____ **OUVERTURE DU PÔLE STRUCTURANT**
- p. 16 _____ **LE CENTENAIRE 1914-18**
- p. 30 _____ **SEMAINE BLEUE**
- p. 42 _____ **RENDEZ-VOUS**
- p. 48 _____ **CARNET PRATIQUE**



p. 34

4 Keus en concert à M' Ta Fête

HÔTEL DE VILLE : 7, place Jean Mermoz, 93 370 Montfermeil, 01 41 70 70 70.

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Xavier Lemoine

RÉDACTRICE EN CHEF : Justine Le Dortz, 01 41 70 70 76,

justine.ledortz@ville-montfermeil.fr,

JOURNALISTE : Sylvie Bidel, sylvie.bidel@ville-montfermeil.fr

CRÉDITS PHOTOS : Justine Le Dortz, Sylvie Bidel

MAQUETTE ET MISE EN PAGE : Justine Le Dortz

PUBLICITÉ : CMP, 7, quai Gabriel Péri, 94 340 Joinville-le-Pont, 01 45 14 14 40, 06 69 62 09 97.

IMPRESSION : Imprimerie Morault, 2, rue Torricelli, 75017 Paris

TIRAGE : 11 800 exemplaires.

PARUTION : mensuelle, 10 n^{os} (pas de parution en juillet et en août).

Site internet : www.ville-montfermeil.fr

Facebook : villeMontfermeil

Twitter : Montfermeil_Off

SUIVEZ-NOUS SUR LE NET !

Pour vous tenir toujours mieux informés de l'actualité de la ville en temps réel. Montfermeil a relancé sa newsletter ! Pour la recevoir, inscrivez-vous en envoyant vos coordonnées à l'adresse mail suivante : **NEWSLETTER@VILLE-MONTFERMEIL.FR**

Les informations recueillies font l'objet d'un traitement informatique destiné à une communication sur l'actualité de la ville de Montfermeil et des services publics municipaux. Le destinataire des données est le service Communication de Montfermeil. Conformément à la loi Informatique et libertés du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent que vous pouvez exercer en vous adressant à Hôtel de Ville, 7, place Jean Mermoz, Montfermeil. Vous pouvez également, pour des motifs légitimes, vous opposer au traitement des données vous concernant.

RACONTEZ-NOUS MONTFERMEIL !

Si vous souhaitez nous raconter l'un de vos souvenirs Montfermeillois, n'hésitez pas à contacter le service Communication au 01 41 70 70 76 ou par mail : justine.ledortz@ville-montfermeil.fr.



PARÉS POUR LA RENTRÉE !

Avec la rentrée, sonne souvent l'heure des bonnes résolutions. Faire du sport en fait partie. Pour commencer, vous pouvez dès à présent vous inscrire aux activités proposées par les différents clubs et associations de la ville ou vous rendre au Forum des associations le 8 septembre prochain afin de pouvoir choisir, grâce aux démonstrations proposées, l'activité qui vous conviendra le mieux. Le sport sera aussi un des axes majeur de nos politiques éducatives avec le déploiement d'un grand projet d'éducation par le sport mis en place dès la rentrée de septembre. À ce titre, quatre postes d'éducateurs ont été créés et deux autres postes supplémentaires le seront prochainement au moment de l'ouverture du nouveau complexe Henri Vidal, début 2019. Mis à disposition par la ville au sein des écoles élémentaires, ces derniers auront pour mission d'accompagner nos jeunes et d'entretenir un véritable travail partenarial auprès de l'Éducation Nationale, des associations sportives et différents partenaires, parce que les valeurs du sport sont essentielles pour se construire.



Faire du sport c'est aussi prendre soin de soi. Aussi, la municipalité a fait la choix de proposer à tous les Montfermeillois qui le souhaitent, d'adhérer à la mutuelle communale. Je vous invite à vous rendre en toute liberté à la réunion publique d'information organisée jeudi 11 octobre à 20h à la salle des Fêtes ou aux permanences qui auront lieu au 47, rue Henri Barbusse, les mercredis et jeudis pour en savoir plus. J'espère vivement que cette initiative permettra de vous faciliter l'accès à une complémentaire santé à des tarifs plus accessibles, rendus possibles grâce à l'effet de groupe.

Le nouveau Pôle structurant, boulevard Bargue, vous accueillera dès début septembre. Ce nouvel équipement d'envergure abritera à la fois le Programme de Réussite Éducative, les cours de français, certaines associations qui ont émis le souhait de pouvoir bénéficier de locaux mais également l'académie Robert de Visée dans laquelle nos élèves des cours de musique pourront exercer leur art dans d'excellentes conditions. La salle polyvalente située au cœur de ce nouveau bâtiment permettra d'accueillir spectacles, représentations, auditions et bien d'autres événements encore...



Autre temps fort de la rentrée : la deuxième édition de notre fête de la ville, M' ta fête ! Je vous attends nombreux le week-end des 8 et 9 septembre au Gymnase Colette Besson et au parc Arboretum. De nombreuses démonstrations, spectacles et animations vous attendent. L'an dernier, la première édition avait rencontré un franc succès et vous aviez été nombreux à manifester votre engouement pour cette nouvelle programmation à la fois festive, culturelle, sportive et associative, j'espère vivement vous y retrouver cette année encore.

Débuteront ensuite les différentes expositions et bien d'autres rendez-vous encore autour de la programmation du Centenaire 14-18. A Montfermeil, comme partout en France, nous rendrons hommage comme il se doit à ceux qui se sont battus courageusement durant cette période cruciale de notre histoire et nous tenterons de transmettre du mieux possible aux nouvelles générations l'importance que revêt le devoir de mémoire.

Excellente rentrée à toutes et à tous,

XAVIER LEMOINE
MAIRE DE MONTFERMEIL
VICE-PRÉSIDENT DE LA MÉTROPOLE DU GRAND PARIS

DU CENTENAIRE

REGARD SUR LA VILLE



LES AGENTS HOSPITALIERS MÉDAILLÉS

Le 14 juin, aux Ormes a eu lieu la traditionnelle remise de médailles des agents hospitaliers du GHI. Un moment de reconnaissance et de convivialité très attendu, qui s'est déroulé en présence de Mme Ducout, directrice des ressources humaines de l'hôpital, mais aussi de Mme Pradalier, en charge des finances et contrôles de gestion et du maire de Montfermeil, Xavier Lemoine. Ainsi, 31 personnes ont été médaillées.



COLLECTE SOLIDAIRE AVEC LE PIJ

Dans le cadre d'un projet mis en place par des jeunes de l'Espace J en partenariat avec le PIJ, une collecte solidaire a été organisée en faveur des réfugiés pris en charge sur notre territoire par l'association Utopia 56. Cette action a eu lieu le samedi 30 juin à l'Espace J. Pendant tout l'après-midi, les Montfermeillois pouvaient venir déposer leurs dons : produits d'hygiène, matériel, vêtements étaient les bienvenus ! Bravo aux jeunes pour cette initiative!



LA MÉTROPOLE DU GRAND PARIS CONCERTE LES HABITANTS

Le bus du Scot était présent samedi 2 juin, sur le parking de Auchan, puis l'après-midi au Moulin du Sempin. Objectif : concerter et présenter les enjeux du Schéma de Cohérence Territoriale de la Métropole du Grand Paris. Les Montfermeillois ont ainsi pu donner leur avis en tant que métropolitains. Pour rappel, le SCoT est le document de la stratégie métropolitaine, il a vocation à incarner la vision partagée du devenir du territoire. À ce titre, il doit servir de cadre de référence pour tous les documents de planification métropolitains.



LES ÉLÈVES EN VISITE À L'HÔTEL DE VILLE

Les élèves de l'école élémentaire Joliot Curie ont été reçus à l'hôtel de ville de Montfermeil, le temps d'une visite pédagogique conduite par Gérard Ginac, 1^{er} adjoint au Maire. Bureau du Maire, salle des Mariages, symboles républicains, etc. Les élèves ont ainsi pu mieux comprendre le fonctionnement d'une mairie. Les élus se sont fait une joie de recevoir les enfants, et se tiennent prêts à reconduire l'initiative auprès des autres écoles de la Ville.



REPRÉSENTATION DE THÉÂTRE À L'AREPA !

Avant de partir en vacances, les élèves des cours de théâtre, sont venus rendre visite aux personnes âgées du foyer Arpavie Gaston et Paule Simon. Avec une pièce intitulée "Bestiaire et forêt", ces derniers sont venus égayer le quotidien des pensionnaires qui ont vivement salué nos jeunes pour la qualité de leur prestation.



CÉRÉMONIE DE PASSATION POUR LES POMPIERS

Mercredi 20 juin, le domaine Formigé a accueilli la traditionnelle cérémonie de passation de commandement de la 14^e Compagnie des sapeurs-pompiers. À cette occasion, Xavier Lemoine, maire de Montfermeil, accompagné de nombreux élus des villes avoisinantes, de Stéphane Testé, député de la 12^e circonscription et de David Moreira, commissaire de Montfermeil et Clichy-sous-Bois a tenu à remercier le Capitaine Nicolas Belain pour ses années de service en lui octroyant la médaille d'honneur de la ville. C'est désormais le Capitaine Florian Ligonnet qui lui succède.



UN EMBLÈME POUR LE QUARTIER DES AVIATEURS

Avenue du Capitaine Ferber, rue du commandant Caroline Aigle, rue Elise Deroche, rue Maryse Bastié, rue de l'aviateur Lefèvre, avenue de l'aviateur Delagrangre, villa Hélène Boucher, autant d'odonymes à la gloire de nos grands Hommes de l'aviation qui forment le "quartier des aviateurs" au cœur de Montfermeil. Ce quartier possède désormais son emblème : un train d'atterrissage installé au sein de l'école maternelle Arc-en-Ciel et inauguré mardi 12 juin en présence de Xavier Lemoine, Robert Salavatore, adjoint au Maire en charge du Cadre de vie et de l'Environnement, Philippe Catté, Vice-Président Executif support client de Safran Landing Systems. Il s'agit d'un train d'atterrissage avant « Dornier-Fairchild 328 », don de Safran, constructeur de systèmes d'atterrissage et de freinage pour aéronefs. Un moment fort qui fut aussi l'occasion d'inaugurer la nouvelle rue Caroline Aigle.



COLLÈGE PICASSO : UNE ANNÉE POUR SE RACONTER

Les élèves de 3^e de la classe 301 du collège Pablo Picasso ont présenté leur comédie musicale le 1^{er} juin à la salle des Fêtes. C'est dans le cadre de la réforme du collège et des Enseignements Pratiques Interdisciplinaires que ce projet a pu voir le jour. À raison d'une heure par semaine, ils se sont préparés à monter sur scène pour retracer l'histoire de leur année scolaire mais aussi celle de leur adolescence à travers chants et chorégraphies remarquablement interprétés. Une prestation très maîtrisée, remplie d'humour et d'autodérision que le public n'a pas manqué de saluer.



LES INCROYABLES TALENTS DU COLLÈGE PICASSO

Les élèves du collège Pablo Picasso ont littéralement enflammé la salle des Fêtes le 8 juin dernier en faisant monter sur scène leurs nombreux talents. Les prestations émérites de chant, danse et gym ont ravi le public composé de nombreux camarades, parents et professeurs. La soirée s'est clôturée par l'élection de l'incroyable talent individuel et de l'incroyable talent collectif.



LA RÉSIDENCE FORMIGÉ FÊTE SES DIX ANS

Le 29 juin, la Ville aux côtés du bailleur Immobilière 3 F a eu le plaisir d'inaugurer la fresque réalisée par l'artiste Romuald Abel en partenariat avec la Régie de Quartiers, la Rose des Vents, la Maison de l'Habitat et les habitants à l'occasion des dix ans de la résidence Formigé. Celle-ci fut en effet, le tout premier immeuble d'habitation livré en 2008, dans le cadre du vaste Programme de Rénovation Urbaine dont a bénéficié la résidence des Bosquets. Un temps fort qui fut la préfiguration d'une métamorphose complète du quartier durant les dix années qui suivirent et qui a permis de redonner fierté et dignité aux résidents. Cet anniversaire ô combien symbolique, s'est clôturé par un convivial pot de l'amitié.



COURS DE FRANÇAIS: DICTÉE ET REMISE DE DIPLÔMES POUR CÉLÉBRER LA FIN DE L'ANNÉE

Chaque année, les cours de Français de DÉFI et de la ville de Montfermeil, rencontrent un succès toujours plus grand. En 2017-2018, 60 stagiaires ont été accueillis dans le cadre des ateliers socio linguistiques organisés au Centre Social Intercommunal de la Dhuis et 110 stagiaires ont intégré les cours de français au Domaine Formigé. L'année s'est clôturée par la traditionnelle dictée suivie de la remise des diplômes d'honneur à la salle des Fêtes lors de laquelle les stagiaires ont donné une représentation et ont exposé les travaux réalisés tout au long de l'année auprès de leur formatrice. La plupart des inscrits souhaitent poursuivre l'an prochain. Grâce à une meilleure maîtrise de la langue française, ils ont ainsi pu devenir plus autonomes et mieux s'insérer dans leur vie sociale et/ou professionnelle. Bravo à eux !

RETOUR SUR LES ACTIVITÉS DE L'ÉTÉ

Durant la période estivale, la ville a mis en place de nombreuses animations gratuites pour les petits et les grands : activités sportives, culturelles et scientifiques étaient au programme. Les familles ont ainsi pu prendre part à des ateliers de théâtre et de jonglerie, assister à des spectacles de rue ou encore participer aux célèbres VV dans la Fôret de Bondy !



RUE & VOUS VERS L'ART : 1^{RE} ÉDITION PROMETTEUSE

Organisées en deux temps sous forme d'ateliers suivis de spectacles, les animations de la programmation estivale "Rue & vous vers l'art" qui ont eu lieu les 4, 11 et 18 juillet en différents endroits de la ville ont suscité la curiosité des passants. Pour cette première édition, théâtre gestuel et comique visuel avec la Compagnie Casus Délires, place des Marguerites, théâtre d'impro et chant avec la Compagnie Fracasse de 12, avenue Paul Cézanne, jonglage avec la compagnie Maboul distorsion, rue Funck Brentano étaient au programme. Ces arts de rue ont animé nos quartiers en invitant les Montfermeillois qui le souhaitaient à participer en famille et à s'initier à leurs différents univers. Des moments d'échange et de partage particulièrement appréciés !



ANIMATIONS EN PIEDS D'IMMEUBLES

Le service Politique de la Ville et le service des Sports ont organisé des animations en pieds d'immeubles du quartier prioritaire. Mercredis 4 et 11 juillet, les petits débrouillards étaient donc au rendez-vous, pour faire découvrir aux enfants les sciences de manière ludique. Ce camion itinérant parrainé par la célèbre émission "C'est pas sorcier", a pour mission de vulgariser les sciences en faisant découvrir aux enfants des expériences abordables et pédagogiques leur permettant de mieux appréhender notamment, la cuisine moléculaire et l'alimentation. Le service des Sports a quant à lui proposé des activités sportives et ludiques telles que le mini-hockey ou un parcours en vélo et en a également profité pour informer les enfants et leurs parents de l'existence du projet Ville Vie Vacances.



VVV : LE PLEIN D'ACTIVITÉS

Du 9 juillet au 10 août, le dispositif Ville Vie Vacances (VVV) organisé comme chaque été en forêt de Bondy a attiré de nombreux jeunes venus avec leurs centres de loisirs ou en famille. Avec sa quinzaine d'activités variées et totalement gratuites telles que : l'équitation, la capoeira, la trottinette Dirt, le cirque, le rugby, le hip hop, les échasses urbaines, l'hoverboard et des nouveautés cette année telles que la boxe française, un parcours acrobatique ou encore le pilotage de drone, chacun a pu s'en donner à cœur joie. Les après-midi sport en famille organisées les 21 juillet et 4 août ont également rencontré un vif succès. Des formations et initiations aux gestes de premiers secours étaient également proposées, une façon de joindre l'utile à l'agréable et d'apprendre les gestes qui sauvent. Rendez-vous en 2019 pour une nouvelle édition !

COMMÉMORATION DU 18 JUIN ET INAUGURATION DU PARVIS ARNAUD BELTRAME



Les Montfermeillois sont venus très nombreux, issus de toutes les générations, de toutes les cultures et de tous les horizons commémorer ensemble, à l'unisson l'appel du 18 juin 1940 et l'inauguration du nouveau parvis Colonel Arnaud Beltrame.

Premier discours du Général De Gaulle prononcé à la radio sur les ondes de la BBC de Londres, l'appel du 18 juin est considéré comme le fondement de la Résistance française dont il demeure le symbole. Comme le veut la tradition, à l'occasion du 78^e anniversaire de cette allocution phare de notre histoire, la cérémonie fut accompagnée d'un dépôt de gerbes devant la Croix de Lorraine et la stèle des résistants, place Jean Mermoz. Présidée par Marie-Claude Huart, adjointe en charge des anciens combattants et des manifestations patriotiques, elle a réuni de nombreux élus, per-

sonnalités et officiels. Parmi eux : Patrick Lapouze, Sous-Préfet du Raincy, Stéphane Testé, député de la 12^e circonscription de Seine-Saint-Denis, du commissaire de Police David Moreira, du Lieutenant colonel Jean-Michel Vérove, du capitaine Jean-Jacques Charles de l'harmonie des gardiens de la paix, des capitaines des pompiers Messieurs Belain et Ligonnet et le Major Perrin de la gendarmerie nationale.

INAUGURATION DU PARVIS COLONEL ARNAUD BELTRAME

Le même jour, à la suite de la commémoration, le nouveau parvis

de l'Hôtel de ville, baptisé Colonel Arnaud Beltrame a également été inauguré. Un hommage que la municipalité a tenu à rendre face à l'acte héroïque accompli par l'officier du groupement de gendarmerie de l'Aude qui s'est sacrifié lors de la prise d'otages survenue à Trèbes le 24 mars dernier.

Monsieur le Préfet de la Seine-Saint-Denis, Pierre-André Durand, a tenu à ce que cette cérémonie ne puisse être émaillée de la moindre contestation. Aussi, un service d'ordre conséquent a été déployé. Personnellement occupé par la cérémonie départementale qui se déroulait dans le même temps à Bobigny, ce dernier s'est spécialement fait représenter par Patrick Lapouze, sous-préfet du Raincy, dont dépend notre ville.

HOMMAGE NATIONAL

Après l'allocution de Xavier Lemoine qui est plus particulièrement revenu sur la personnalité du Colonel Arnaud Beltrame et sur la signification de son geste, le Sous-Préfet, Patrick Lapouze, prenant la parole au nom de l'État, est revenu fort longuement sur les propos prononcés par le Président de la République lors de l'hommage national rendu à Arnaud Beltrame dans la cour d'honneur des Invalides le 28 mars dernier. Un discours que vous pouvez retrouver dans son intégralité sur internet : www.elysee.fr/declarations/article/hommage-national-au-colonel-arnaud-beltrame/





La mutuelle Communale

NOUVEAU : ADHÉREZ À LA MUTUELLE COMMUNALE

La ville offre à tous les Montfermeillois, la possibilité de bénéficier d'une mutuelle communale. Un outil social et responsable accessible à tous, sans conditions de revenus. A la clé, une couverture santé de qualité à prix avantageux.

Gâce à un travail partenarial avec un organisme spécialisé, tous les Montfermeillois qui le souhaitent pourront y souscrire. L'initiative est née du constat qu'aujourd'hui, près de 4,5 millions de français renoncent à se soigner, faute de pouvoir financer une complémentaire santé. Le chômage, la faible revalorisation des retraites, la difficulté pour les jeunes d'accéder à l'emploi, les tarifs en constante augmentation des complémentaires santé en sont les principales causes.

UNE POLITIQUE SOCIALE INNOVANTE

« L'accès aux soins est primordial. Lorsque j'ai entendu parler de la mutuelle communale, j'ai aussitôt pensé que cela pourrait être très utile pour les Montfermeillois », explique Sophie Gérard, adjointe en charge de la Santé. La municipalité a estimé qu'il était de son devoir d'œuvrer pour permettre à tous de se soigner à moindre coût grâce à des tarifs préférentiels rendus possibles par l'effet de groupe. En tant que tiers de confiance, grâce à la mutuelle communale, la muni-

cipalité vous propose une politique sociale innovante et dynamique qui ne pèse ni sur le budget de la ville ni sur celui du contribuable.

Permettre à tous
de se soigner à moindre coût

La mutuelle communale s'adresse à tous les Montfermeillois qu'ils soient jeunes sans emploi, seniors, professions libérales, commerçants, demandeurs d'emploi, intérimaires, certains salariés en CDD, salariés à multi-employeurs et certains salariés en CDI temps partiel ou plus généralement toute personne n'entrant pas dans le cadre des obligations de L'Accord National Interprofessionnel (ANI) et souhaitant améliorer sa couverture maladie complémentaire.

Par rapport à une mutuelle classique, en fonction de l'âge et de la composition du foyer, la mutuelle communale est en moyenne 40 % moins chère. Le contrat est solidaire et responsable afin de répondre aux exigences de la législation. Au total,

6 formules de garantie permettent à chacun de se couvrir en fonction de ses besoins et de sa situation familiale. Par exemple, pour un couple de 40 ans et ses 3 enfants, la formule de base ECO coûtera 78,15 Euros et la formule SÉCURITÉ reviendra à 100,75 Euros. L'adhésion donne droit également à une participation à hauteur de 40 Euros sur une licence sportive par an et par adhérent.

Vous pouvez adhérer à la Mutuelle communale,

- Sans limite d'âge
- Sans questionnaire de santé
- Sans délai de carence
- Sans frais de dossier

Pour en savoir plus, une réunion publique sera organisée le jeudi 11 octobre à la salle des Fêtes et des permanences se tiendront tous les mercredis et jeudis de 8h30 à 12h et de 13h45 à 17h15 au 47, rue Henri Barbusse. Vous pourrez ainsi faire réaliser un devis comparatif adapté à votre situation familiale et à vos besoins.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site : www.lamutuellecommunale.com ou auprès du CCAS : 01 41 70 70 64

NOUVEAUX ARRIVANTS

BIENVENUE À MONTFERMEIL !

Vous venez d'arriver à Montfermeil, vous avez envie de mieux connaître votre ville, vos élus, les services municipaux ? Samedi 6 octobre, une visite guidée de la ville et un pot d'accueil vous sont proposés.



Rendez-vous, le samedi 6 octobre à 8h45 à l'Hôtel de Ville pour une visite de Montfermeil et un temps convivial avec le Maire et ses élus et les différents services de la ville. Lors de cette matinée, seront également remis les diplômes de la fête des voisins, l'occasion pour les nouveaux arrivants de rencontrer des Montfermeillois très impliqués dans la vie de leur ville et de leur quartier. La réception d'accueil des nouveaux arrivants est une tradition à Montfermeil depuis plus de 30 ans. Conçue comme un moment de convivialité de rencontre et d'échange, plusieurs temps forts vous attendent tout au long de la matinée.

PROGRAMME

■ 8h45: Accueil autour d'un petit-déjeuner et visite de la ville en car commentée par Xavier Lemoine à la découverte des différents quartiers

de Montfermeil, de son histoire mais aussi des grands projets qui l'attendent.

■ 10h30: Discours du Maire, présentation des élus et de leurs délégations et temps de rencontre avec les chefs de services de la ville au domaine Formigé. Vous pourrez ainsi librement leur poser toutes vos questions.

■ 11h15 : Cocktail

La réunion des nouveaux arrivants vous permettra ainsi d'établir un premier contact avec la municipalité et facilitera ainsi vos échanges

avec elle. Alors, que vous soyez en recherche de repères, d'une meilleure connaissance de la ville ou des services municipaux, soucieux de mieux connaître les grands événements qui rythment la vie de Montfermeil tout au long de l'année ou si tout simplement vous avez envie de nouer des liens avec d'autres Montfermeillois, inscrivez-vous sans plus tarder à cette matinée qui joint l'utile à l'agréable.

Samedi 6 octobre, à 8h45 à l'Hôtel de Ville, 7, place Jean Mermoz.

VOUS SOUHAITEZ PARTICIPER ? INSCRIVEZ-VOUS !

MONSIEUR-MADAME.....
 RÉSIDANT(ES) AU
 ARRIVÉ(ES) SUR LA COMMUNE LE
 E-MAIL (FACULTATIF)
 TÉLÉPHONE

Contact : Service Festivités et Soutien Logistique, 01 41 70 70 25, festivites@ville-montfermeil.fr

JE SOUHAITE RECEVOIR DES INFORMATIONS ET L'ACTUALITÉ* DE LA VILLE PAR E-MAIL.

* Les informations recueillies font l'objet d'un traitement informatique destiné à une communication sur l'actualité de la ville de Montfermeil et des services publics municipaux. Le destinataire des données est le service Communication de Montfermeil. Conformément à la loi Informatique et libertés du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent que vous pouvez exercer en vous adressant à Hôtel de Ville, 7, place Jean Mermoz, Montfermeil. Vous pouvez également, pour des motifs légitimes, vous opposer au traitement des données vous concernant.

LE T4 INSPIRE LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE PAUL ELUARD



Entre mars et avril 2018, Île-de-France Mobilités en lien avec le CAUE 93 (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement) ont organisé des ateliers pédagogiques autour du Tram 4. Quatre écoles et huit classes de CM1 ou CM2 des Pavillons-sous-Bois, de Livry-Gargan, de Clichy-sous-Bois et de Montfermeil y ont participé. C'est dans le cadre de cette initiative que le 12 juin, le travail réalisé par les élèves de l'école Paul Éluard a donné lieu à une restitution dans le tout nouveau bâtiment des Ateliers Médicis. Des maquettes et des cartes postales ont ainsi été réalisées autour du projet T4 par les enfants qui ont ainsi pu faire découvrir à nos élus Catherine Carrara, adjointe à la Culture et Alain Schumacher, adjoint à l'Urbanisme et aux Transports mais aussi aux représentants d'Île-de-France Mobilités, Émilie Lemaire, Chef de division Tram, ainsi que du CAUE 93, Jean-Michel Payet, directeur, les productions réalisées.

VIDE-GRENIER, MODALITÉS D'ORGANISATION

Sous couvert d'une déclaration préalable en mairie, il est tout à fait possible et légal d'organiser un vide grenier ou un vide maison à son domicile, et ceci deux fois par an. En effet, tout particulier désireux de se débarrasser d'objets dont il est le propriétaire peut organiser à son domicile un vide grenier, une brocante, une braderie ou toute autre vente privée. Cependant, ce dernier ne peut vendre que des objets personnels et usagés et uniquement sur le territoire de la commune où il a son domicile ou sa résidence secondaire.

EAU ET ASSAINISSEMENT : UNE COMPÉTENCE DU TERRITOIRE



Grand Paris-Grand Est gère aujourd'hui les réseaux et ouvrages d'assainissement de l'ensemble des 14 communes du territoire dont ceux de Montfermeil.

Les réseaux et ouvrages d'assainissement de l'ensemble des 14 communes du territoire relèvent désormais de la compétence directe de l'Établissement Public Territorial Grand Paris-Grand Est. La Direction de l'Assainissement et de l'Eau a pour mission principale la construction, l'exploitation et la maintenance des réseaux d'assainissement territoriaux. Tous les signalements de dysfonctionnement, les demandes de renseignements, de contrôle de conformité d'assainissement ou d'autorisation de raccordement doivent désormais être adressés à Grand Paris-Grand Est.

CONTRÔLE DE CONFORMITÉ DANS LE CADRE DE CESSIONS IMMOBILIÈRES

Le certificat de conformité est délivré par le service public d'assainissement sur la base d'un contrôle de conformité réalisé par un prestataire agréé à la charge du propriétaire. La durée de validité du certificat de conformité est d'un an, à condition qu'aucune modification n'ait été apportée aux installations intérieures.

CONTRE-VISITE DE CONTRÔLE APRÈS TRAVAUX DE MISE EN CONFORMITÉ D'ASSAINISSEMENT

Lorsque des non-conformités sont constatées, le service public d'assai-

nissement établit les prescriptions de mise en conformité et assure le suivi du dossier jusqu'à la contre-visite après travaux, facturé au demandeur selon le tarif en vigueur.

BRANCHEMENT

Pour créer un nouveau branchement, deux possibilités : contacter le service public Grand Paris-Grand Est ou l'entreprise de votre choix.

INFORMATIONS PRATIQUES ET CONTACTS

Grand Paris-Grand Est, direction de l'Assainissement et de l'Eau. 11, boulevard du Mont d'Est, 93 160, Noisy-le-Grand. Téléphone : 01 41 70 30 06.

Mail: assainissement@grandparis-grandest.fr

Site internet: www.grandparisgrandest.fr/Eau-et-assainissement

INTERVENTIONS D'URGENCE

Les interventions d'urgence seront traitées directement par la Direction de l'Assainissement de l'Eau de Grand Paris-Grand Est pendant les heures ouvrables : du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

En dehors de ces horaires, les services techniques municipaux de Montfermeil, en liaison avec Grand Paris-Grand Est, répondent aux urgences.

OUVERTURE DU PÔLE STRUCTURANT NOUVEL ESPACE CULTUREL

Situé au 55-63, boulevard Bargue, le tout nouveau Pôle structurant, équipement à haute vocation culturelle et à l'architecture moderne, ouvrira ses portes le 10 septembre prochain. Voici un tour d'horizon des services et activités qui emménagent dans ce bâtiment d'envergure.

LE PROGRAMME DE RÉUSSITE ÉDUCATIVE (PRE)

Les équipes du Programme de Réussite Éducative (PRE), anciennement situées au 30, rue de la Tuilerie, sont désormais installées au sein du Pôle structurant. Pour rappel, le PRE s'adresse à tous les enfants ou adolescents âgés de 2 à 16 ans fragilisés dans leur parcours éducatif. Le PRE a pour objectif de construire un parcours personnalisé, adapté à chaque enfant, afin de favoriser sa réussite. Il se déroule avec l'implication des parents et le concours d'une équipe pluridisciplinaire de professionnels du territoire : coach en orientation et estime de soi, psychologues, accueil des élèves exclus scolaires, intervenants de la Maison de la Justice et du Droit... Il est porté par l'État et la Ville de Montfermeil. Tous ses intervenants seront regroupés au sein de la structure dans des locaux adaptés et visant à préserver la confidentialité.

Contact : 01 45 09 64 00, reu-site.educative@ville-montfermeil.fr

LES COURS DE LANGUE FRANÇAISE

Les cours de langue française, anciennement dispensés au domaine Formigé et destinés aux Montfermeillois désireux d'apprendre le français, se déroulent désormais au sein de ce nouveau bâtiment dans les salles de réunions prévues à cet effet. Ces cours qui comptent chaque année de plus en plus d'adeptes avec près de 110 inscrits en 2017, enca-



drés par six formatrices et près de 60 stagiaires en ateliers sociaux linguistiques, se devaient de bénéficier de conditions d'apprentissage optimales.

L'ACADÉMIE ROBERT DE VISÉE

L'Académie de musique Robert de Visée dispense, sous la houlette de Stéphane Fucks, un enseignement initial de la musique propre à former aussi bien musiciens amateurs que futurs professionnels. Plusieurs salles sont dédiées à l'enseignement musical. Dans ces nouveaux locaux, les élèves bénéficient d'excellentes conditions d'apprentissage et d'une très bonne acoustique. Y seront dispensés les cours d'instruments tels que piano, chant, flûte traversière, clarinette, saxophone, trompette, cor d'harmonie, guitare, batterie et cajon mais également des cours de formation musicale, de pratiques collectives et d'éveil musical et instrumental. (Voir Guide des activités culturelles saison 2018-2019 pour plus de détails). Les concerts et auditions, prolongement du travail effectué tout au long de l'année, pourront se dérouler désormais sur place dans la salle polyvalente.

Inscriptions et renseignements au : 01 41 70 32 67.

Du 22 août au 7 septembre au Château des Cèdres, rue de l'Église ; samedi 8 septembre au Forum des associations, gymnase Colette Besson.

Du 10 au 15 septembre au Pôle structurant, 55-63, boulevard Bargue du lundi au vendredi : 9h30-12h30 et 14h-19h et les samedis : 10h-12h et 15h-18h.

SALLE POLYVALENTE

Située au cœur du Pôle structurant, la salle polyvalente sera dotée à partir de janvier 2019 de gradins rétractables d'une capacité de 150 places assises permettant ainsi d'accueillir spectacles, concerts et autres événements recevant du public. Un nouveau lieu de représentation qui viendra en complément des structures déjà existantes sur la ville.

DES LOCAUX MIS À DISPOSITION DES ASSOCIATIONS

La ville a souhaité que ce nouveau bâtiment puisse également accueillir les associations partenaires Montfermeilloises. Plusieurs d'entre elles telles que le Lieu d'Accueil Enfants



Parents (LAEP), le Chœur Arpeggione et d'autres encore se sont déjà manifestées pour se réunir au sein de ce nouvel équipement à l'occasion de leurs réunions ou assemblées générales.

STATIONNEMENT

Le Pôle structurant sera doté d'un parking d'une quarantaine de places. Un autre parking de 20 places a également été spécialement créé rue Paul de Kock afin de pouvoir faciliter le stationnement aux abords de ce nouvel équipement.

INAUGURATION OFFICIELLE

L'inauguration du Pôle structurant se déroulera le vendredi 12 octobre à 18h et sera suivie d'un concert en l'honneur de Robert de Visée, guitariste, théorbiste, luthiste et compositeur baroque français du XVIII^e siècle. Ce concert au luth et à la flûte baroque, sera suivi d'une interprétation de « La Montfermeil » par les professeurs de l'Académie Robert de Visée. N'hésitez pas à vous joindre à nous pour cette inauguration musicale !

ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE, DES DEVOIRS FACILITÉS



L'accompagnement à la scolarité reprend dès la mi-septembre. Organisé par groupes de 10 élèves, encadrés de 2 professeurs des écoles, collèges ou lycées, il permet à vos enfants d'être aidés pour faire leurs devoirs et ainsi progresser dans leur scolarité.

Un accompagnement aux devoirs est proposé à Montfermeil, les lundis, mardis, jeudis et vendredis. Mis en place depuis novembre 2015, il s'étoffe cette année pour proposer aux parents un accueil renforcé. Les accompagnements scolaires sont encadrés par des professeurs.

Les séances se déroulent dans cinq salles réparties à travers la ville :

- Espace J
- Salle Lucien Noël
- Salle du CLJ
- Dans deux salles du centre de loisirs Hergé

Les élèves sont accueillis :

- de 16h45 à 17h45 pour les élémentaires
- de 17h45 à 19h pour les collégiens
- de 17h45 à 19h pour les lycéens (seconde uniquement)

Tarif : 8 € par mois (dégressif à partir du deuxième enfant).

Inscriptions : Pôle structurant, 55-63, boulevard Barge ou auprès de Sandrine Lesueur au 06 48 24 64 72

11 NOVEMBRE COMMÉMORATION



MONTFERMEIL CÉLÈBRE LE CENTENAIRE 14-18

Le 11 novembre prochain, Montfermeil célébrera comme partout en France le centenaire de la fin de la première Guerre mondiale (1914-1918). En l'absence des témoins de la Grande Guerre, aujourd'hui disparus, nous sommes tous les héritiers de Ceux de 14 : nous avons un devoir de mémoire. C'est la raison pour laquelle, la municipalité aux côtés des associations, écoles, centres de loisirs, Espace J, foyers de personnes âgées et des services municipaux, vous propose une programmation d'envergure. De septembre à mi-novembre, il s'agira de transmettre aux jeunes générations, l'histoire de la Guerre de 14-18 autour d'une mémoire unificatrice, porteuse de valeurs. La commémoration du centenaire de la fin de la Première Guerre mondiale comprend plusieurs enjeux importants : la compréhension d'une épreuve qui engagea l'ensemble de la société française ; la transmission de cette mémoire aux Français d'aujourd'hui ; l'hommage rendu à ceux qui vécurent la guerre, et dont beaucoup firent le sacrifice de leur vie ; l'appréhension du conflit dans la perspective d'une histoire nationale et européenne partagée. Pour y répondre, voici en avant-première la programmation proposée par les services de la ville et ses partenaires.

UN TRAVAIL DE MÉMOIRE DANS LES ÉCOLES...



Jour de l'Armistice du 11 novembre 1918, Paris

À partir du mois de septembre les élèves des écoles maternelles Arc-en-Ciel, Christiane Coulon, Paul Éluard, ceux des écoles élémentaires André Champy et Paul Éluard ainsi que les enfants qui fréquentent les centres de loisirs Catherine et Françoise Dolto, Jules Verne et Hergé, se verront proposer différentes activités scolaires, péri et extra-scolaires dans le cadre de la Commémoration du Centenaire 14-18 afin de sensibiliser les plus jeunes. Toutes ces activités aborderont cette grande guerre via diverses thématiques : "les femmes, forces vives à l'arrière du front, soutien de leurs époux ou leurs fils, mobilisés dans l'armée" ; "les correspondances de l'époque avec la censure et la propagande" ; "la musique et le chant" ; "la paix"...

écoles Jules Ferry et Henry Wallon accompagnera cet événement en entonnant des airs de l'époque.

Hôtel de Ville, 7, place Jean Mermoz, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h45 à 17h30 (17h le vendredi)

UNE PROGRAMMATION ADAPTÉE

Les élèves de CE2 assisteront à la pièce de théâtre « Le petit poilu illustré ». Ce spectacle, parfaitement adapté au jeune public, permettra d'aborder ce sujet historique difficile et de sensibiliser les plus jeunes à cette période avec humour. Les classes de CM2 et de 6^e assisteront à la projection du film « Fin de routes », réalisé en 2016 par une classe de CM2 de l'école André Champy et les élèves de 3^e du collège Pablo Picasso avec l'aide des réalisateurs Alexis et Nathalie Ferrier. Ces chroniques de la Grande Guerre vues des côtés français et allemand, retracent 5 histoires avec chacune leur "fin de route".

Et dans toutes les cantines scolaires un repas spécial centenaire sera servi le jeudi 8 novembre.

Dans les écoles maternelles Arc-en-Ciel et Christiane Coulon, les enfants apprendront l'art des Kamishibai, sortes de « théâtre de papier » où l'on conte une histoire en faisant défiler les images. Ils raconteront par le biais de leurs créations le quotidien d'une épouse de soldat qui écrit à son mari parti au front et l'histoire commune côtés français et allemand.

Les élèves de la maternelle Paul Éluard entameront un projet de bande dessinée sur le thème de la paix. Quant aux écoles élémentaires André Champy et Paul Éluard, elles

feront travailler les élèves sur la réalisation de carnets de « Montfermeilloises pendant la guerre » à partir de lettres d'archives, de retranscription et réécritures de lettres de poilus avec des mots d'enfants.

EXPOSITION ET VERNISSAGE

L'ensemble de ces travaux réalisés sera restitué dans une exposition multi-supports intitulée « L'annonce de la fin de la guerre » à l'Hôtel de Ville du 6 au 16 novembre 2018, puis exposé dans les centres de loisirs. Rendez-vous pour le vernissage, vendredi 9 novembre à 18h30 ! La chorale des enfants de la cantine des

... ET LES CENTRES DE LOISIRS

Dès le mois de septembre, les enfants inscrits dans les centres de loisirs de la ville participeront au projet « Je dessine pour la paix » qui donnera lieu à une exposition à la Médiathèque du Petit prince et à l'Hôtel de Ville. Les dessins seront ensuite envoyés aux militaires français actuellement en opérations extérieures à l'occasion des fêtes de fin d'année.

Les centres de loisirs Catherine et Françoise Dolto, Jules Verne et Hergé sensibiliseront 90 enfants grâce une sortie en forêt de Compiègne courant septembre pour un jeu de piste autour du thème de la paix et de l'armistice. Ils auront également l'occasion de découvrir le « wagon de l'armistice », voiture de chemin de fer dans laquelle fut

signé l'armistice du 11 novembre 1918 entre l'Allemagne, la France et ses alliés à l'endroit même où le wagon est exposé aujourd'hui, dans la clairière de Rethondes en forêt de Compiègne.

Les enfants effectueront également une visite guidée au Musée de la Grande Guerre à Meaux durant le mois d'octobre et participeront à un atelier de confection de poupées de chiffons, jouet emblématique, fabriquées avec des moyens limités comme en temps de guerre.

À partir du mois d'octobre, le centre de loisirs Jules Verne réalisera avec les enfants un travail de peinture au travers d'une « histoire peinte sur toile ».

DANS NOS EHPAD

Un projet intergénérationnel est prévu à partir de septembre avec les établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) les Ormes et Résidence des Docteurs Gaston et Paule Simon. Les participants confectionneront de nombreuses décorations et cocardes utilisées lors des différentes manifestations du Centenaire.

UNE PROGRAMMATION VARIÉE POUR RENDRE HOMMAGE



EXPOSITION : « 1914-1918, MONTFERMEIL UN VILLAGE DANS LA TOURMENTE »

La vie quotidienne des habitants de notre commune ressurgit dans cette exposition réalisée par la Société Historique du vieux Montfermeil. Grâce aux archives municipales, aux procès-verbaux des conseils municipaux, aux articles de l'hebdomadaire l'Echo du Raincy publiés entre 1915 et 1919, cette exposition raconte la guerre et la vie quotidienne des Montfermeillois durant cette période. Pendant 51 mois, le Nord et l'Est de la France ont connu des combats d'une violence inouïe. Notre commune, sur son plateau défendu

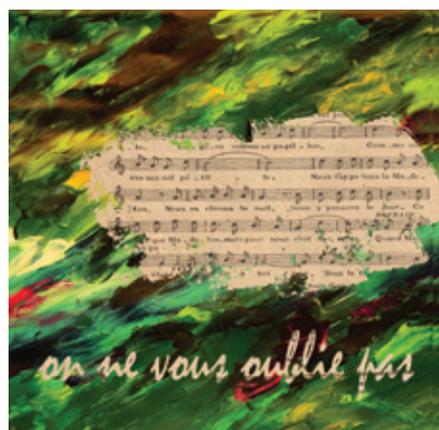
par les forts de Chelles et de Vaujours est en bordure du camp retranché de Paris. Ses habitants connaissent les privations, les difficultés de chauffage. Des soldats y cantonnent, des réfugiés de Belgique et du Nord de notre pays s'y installent. Pour beaucoup, c'est la misère. Presque toutes les familles ont un des leurs sous les drapeaux. Elles font face, financent de multiples œuvres de soutien aux plus démunis, aux soldats, aux prisonniers. Les femmes sont en pointe. Une propagande soutenue qui s'avère extrêmement efficace, appelle en permanence la population à soutenir l'effort de guerre. De ceux que la guerre a tué ne demeurent

souvent que des noms sur les monuments aux morts. Nous leur rendons donc hommage au travers des recherches les concernant dans les différents documents d'archives.

■ Du 15 au 29 septembre au Musée du Travail Charles Peyre, 1, rue de l'Église, le mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 14h30 à 17h30.

Pour les scolaires, l'exposition est ouverte tous les jours du lundi matin au vendredi sur rendez-vous au 01 45 09 28 56.

■ Du 16 octobre au 16 novembre à l'Hôtel de Ville, 7, place Jean Mermoz, du lundi au vendredi



de 8h30 à 12h15 et de 13h45 à 17h30 (17h le vendredi). Visites guidées possibles sur réservation au 01 45 09 28 56. Vernissage le vendredi 9 novembre à 18h30.

■ Du 19 novembre au 20 décembre au Centre Social Intercommunal de la Dhyus (CSID), 11 bis, allée Anatole France à Clichy-sous-Bois, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h et le samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 17h.

EXPOSITION « OBJETS DE POILUS »

Découvrez une série d'objets ayant appartenu à des poilus des 2 camps.

Du 16 octobre au 16 novembre à l'Hôtel de Ville, 7, place Jean Mermoz, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h45 à 17h30 (17h le vendredi).

EXPOSITION: « L'ANNONCE DE LA FIN DE LA GUERRE »

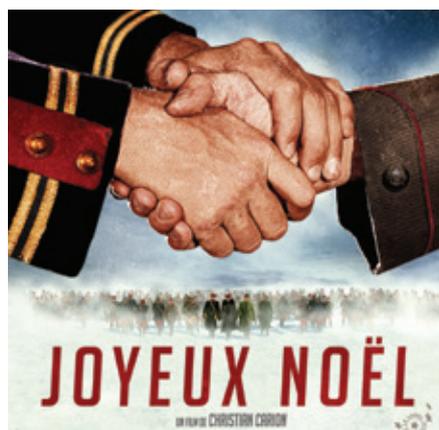
Cette exposition multi-supports constitue la restitution et l'aboutissement du travail des enfants dans les écoles et les centres de loisirs sur le Centenaire 1914-18.

Du 16 octobre au 16 novembre à l'Hôtel de Ville, 7, place Jean Mermoz, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h45 à 17h30 (17h le vendredi). Vernissage le vendredi 9 novembre à 18h30 en présence de la chorale périscolaire Henri Wallon et Jules Ferry.

EXPOSITION:

« ON NE VOUS OUBLIE PAS »

Autre que documentaire ou historique, cette exposition proposée par l'Association Contrastes, est une car-



tographie artistique de la guerre où tous les souvenirs se rassemblent en une identité, qui éveille chez le visiteur une empreinte émotionnelle.

Du 6 au 24 novembre au Domaine Formigé, 1, boulevard Hardy, du lundi au samedi de 14 h à 17h (permanence assurée par les membres de l'association). Vernissage le mardi 6 novembre à 18h30.

PROJECTION DU FILM « JOYEUX NOËL »

Film de Christian Carion avec Diane Kruger et Guillaume Canet.

Lorsque la guerre surgit en 1914, elle emporte dans son tourbillon des millions d'hommes. Et puis arrive Noël... L'impensable se produit : pour quelques instants, on va poser le fusil et aller voir ceux d'en face, pourtant décrits depuis des lustres comme des monstres sanguinaires, pour se souhaiter un « Joyeux Noël ». On assiste alors à une trêve passagère entre les camps français, allemand et écossais, qui vont fêter Noël ensemble... Une histoire vraie que l'Histoire avait oubliée.

Samedi 10 novembre à 15h, Pôle structurant, 55-63, boulevard Bargue. Entrée libre dans la limite des places disponibles.



CÉRÉMONIE DE COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

Ensemble, célébrons l'Armistice du 11 novembre 1918 ! Pour finir, un récital sera donné par Françoise Krief, un avant-goût du spectacle musical programmé le 18 novembre.

Dimanche 11 novembre
Messe du souvenir à 9h30 à l'Église Saint-Pierre Saint-Paul, 10, rue Grange. Rassemblement au Monument aux Morts à 10h30, place de l'Église. Cortège jusqu'à l'ancien cimetière, rue de Coubron, et représentations du Choeur Arpeggione et Françoise Krief.

LE PETIT CABARET DE LA GRANDE GUERRE

Ce café-concert donné par la compagnie lyrique "Triple croches" vous fera découvrir la musique qu'écoutaient les Français pendant et après la première Guerre mondiale: chansons patriotiques, chansons de soldats, chansons de la vie quotidienne et mélodies de grands compositeurs classiques engagés, tout en dégustant un café gourmand.

Dimanche 18 novembre à 15h, Gymnase Colette Besson, 1, boulevard de l'Europe. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

14-18 MÉMOIRE DE JEUNESSE

L'Espace J organise des activités sportives, culturelles, artistiques et d'orientation pour les 15-25 ans en lien avec la commémoration du Centenaire de 1914-1918 durant les vacances de la Toussaint du 20 octobre au 4 novembre. Un forum jeunesse aura lieu le samedi 27 octobre de 10h à 18h, un temps de rencontre et d'échange avec des professionnels de l'Armée, de la Protection civile et des sapeurs-pompier. Et pour finir, un parcours du combattant mettra la jeunesse Montfermeilloise à l'épreuve !

EURL PATRICK BRIMBEUF ASSAINISSEMENT

CONFORMITÉ ASSAINISSEMENT E.U / E.P

CRÉATION DE REGARD, DE PUISARD

POSE DE CLAPET ANTI-RETOUR

RECHERCHE ET INSPECTION
DES CANALISATIONS PAR CAMÉRA



01 45 09 31 98
06 18 05 03 72

114, avenue des Mésanges
93370 MONTFERMEIL

brimbeuf@wanadoo.fr

IDEAL AMBULANCES

7 JOURS / 7 24 HEURES / 24

01 45 09 15 15

Consultations • Hospitalisations
Rééducations • Dialyses • Radiothérapie



LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE
DES REPAS À LA CARTE
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE

VOTRE AGENCE POUR MEUDON

01 47 61 15 85

Régimes spécifiques possibles :
sans sel, diabétiques, mixés



www.les-menus-services.com



Détendez-vous, on s'occupe de tout !



axeo
SERVICES
Particuliers & Professionnels

50%
de réduction
fiscale*

PARTICULIERS :

Entretien de la maison
Jardins & Extérieurs - Bricolage
Garde d'enfants - Seniors &
Autonomie

PROFESSIONNELS :

Nettoyage - Espaces verts &
Extérieurs - Maintenance des
locaux - Conciergerie

montfermeil@axeoservices.fr
www.axeoservices.fr

01 45 09 88 51

Société indépendante membre du réseau AXEO Services, une marque de La Poste

Intermarché SUPER

TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE



STATION
24h/24

Route de Montfermeil
ZAC Plain - Champs
77500 CHELLES

Tél. : 01 60 20 90 90

Ouvert le lundi de 10h à 19h30
Du mardi au samedi de 9h à 19h30
Et le dimanche de 9h à 12h30

Peinture

DL PEINTURE

Peinture Décoration Ravalement
Carrelage et Petite Maçonnerie

Plus de 20 ans d'expériences

Zac de Vaucanson 7 rue Henri Pescarolo
93370 Montfermeil

Tél : 01 43 32 04 37 / Fax : 01 43 32 04 70

e-mail : dlpeinture@aol.com



DÉCHETS, ORDURES, ATTENTION AUX ERREURS DE TRI !

Le Syndicat Mixte pour l'Enlèvement et le Traitement des Résidus Ménagers (Sietrem) vous met en garde contre les erreurs de tri des bacs destinés au recyclage des déchets.

Des erreurs de tri sont couramment constatées au centre de tri du Sietrem. Or, il faut savoir que jeter un déchet dans le bac jaune alors qu'il n'est pas recyclable n'est pas sans conséquences ! En effet, les erreurs de tri, appelées "refus de tri", sont renvoyées vers l'usine d'incinération, ce qui engendre un surcoût de transport et de traitement. Outre l'aspect financier, les erreurs de tri peuvent parfois mettre en danger les agents trieurs (par exemple lorsque l'agent manipule des déchets de soins). Dans certains cas, les erreurs s'expliquent par une mauvaise compréhension des consignes de tri. Dans d'autres cas, il s'agit malheureusement d'actes d'incivilité.

LES PRINCIPALES ERREURS CONSTATÉES

- **Les couches** ne sont pas recyclables. Elles sont à jeter dans le bac d'ordures ménagères (bac grenat) et non dans le bac de tri.
- **Les bouteilles remplies** ne peuvent être recyclées. Pensez à bien vider les contenants recyclables (en laissant les bouchons) avant de les déposer dans le bac jaune !
- **Les emballages en verre** (bouteilles, pots, bocaux) sont à déposer dans le bac vert ou dans les points d'apport volontaire. Il est interdit de les déposer dans le bac jaune.
- **Le textile** n'est pas accepté dans la poubelle jaune. Les vêtements, le linge de maison et les chaussures sont à déposer dans les bornes prévues à cet effet.
- **Les Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques** (DEEE) doivent être repris par les



enseignes de distribution ou déposés en déchetterie. Ils ne doivent pas être jetés dans le bac jaune.

- **Les cartons volumineux** doivent être découpés en morceaux de petite taille avant d'être jetés dans le bac jaune. Vous pouvez également les déposer en déchetterie.
- **Les emballages imbriqués** ne pourront pas être séparés et triés au centre de tri.
- **Déposez vos emballages en vrac** dans le bac jaune (inutile de les laver, il suffit de bien les vider). Il ne faut jamais les enfermer dans des sacs car ils ne pourraient pas être triés.

RAPPEL DES CONSIGNES DE TRI

- **Le bac jaune pour les plastiques, le papier, le carton et les boîtes métalliques.**
 - **Les plastiques**: bouteilles d'eau, de jus de fruit, de soda, de lait, de soupe, d'huile, de yaourt liquide, bidons et flacons de produits ménagers et de produits d'hygiène.
 - **Le papier et le carton**: journaux, magazines, prospectus et briques alimentaires.
 - **Les boîtes métalliques**: canet-

tes, boîtes de conserves, barquettes aluminium, aérosols et bouteilles métallique de sirop.

Tous ces déchets se recyclent en vrac.

■ **Le bac vert pour les bouteilles, pots et bocaux en verre**: bouteilles et flacons sans bouchon, pots et bocaux sans couvercle. **Tous ces déchets se recyclent en vrac.**

■ **Le bac grenat pour les ordures ménagères**: les déchets ordinaires provenant de la préparation des aliments et du nettoyage normal des habitations, débris de verre ou de vaisselle, cendres etc.

En cas de doute, n'hésitez pas à utiliser le guide de tri interactif disponible sur le site www.sietrem.fr/Les-dechets/collecte-selective.html.

Après leur collecte, vos déchets seront pris en charge au centre de tri puis seront acheminés dans une usine de recyclage en vue de leur valorisation. Faites un geste citoyen : en triant, vous donnez une seconde vie à vos déchets et économisez les matières premières !

CYCLES DE FORMATION JARDINAGE ET APICULTURE NOUVELLES DATES

En 2017-2018, une soixantaine de Montfermeillois se sont initiés à la permaculture et à l'apiculture aux cours des ateliers d'initiation proposés par la municipalité. Au regard de l'intérêt croissant vis-à-vis de ces pratiques, la ville met en place dès l'automne de nouveaux cycles de formation totalement gratuits. Ne tardez plus, inscrivez-vous!



La ville propose différents ateliers à destination des Montfermeillois. Les habitants sont invités à suivre des cours lors de 10 séances de 3h. Nouveauté pour cette édition, afin de respecter le cycle naturel des plantes, les séances auront lieu tout au long de l'année.

Afin d'optimiser l'apprentissage, il est fortement conseillé de suivre le cycle dans son intégralité.

LES ATELIERS JARDINAGE

D'OCTOBRE À NOVEMBRE

- Atelier d'introduction à la permaculture et greffage.

- Découvrez comment créer une butte en permaculture – Atelier théorique et pratique de création de buttes en permaculture.

- Atelier "créer un écosystème" – atelier théorique.

- Plantation arbustive (fruits, arbustes et arbres) – atelier pratique.

LES PERMACULTEURS ET APICULTEURS EN HERBE, DIPLÔMÉS DANS LA BONNE HUMEUR !



Mercredi 11 juillet, la deuxième saison de formation des Montfermeillois à la permaculture et à l'apiculture conduite par Gaël Tomasini et Christophe Mansuy, s'est achevée autour d'une cérémonie de remise de diplômes et du pot de l'amitié ! Les élèves avaient presque le regret de voir la fin de leur apprentissage arriver. Un succès pour ces formations qui font de plus en plus d'adeptes !



RUE DU LAVOIR, BIENTÔT UN NOUVEAU SITE DE PERMACULTURE



■ Atelier Bouturage – atelier théorique et pratique.

EN JANVIER

■ Atelier "semis directs et sous châssis" – atelier pratique

EN MARS

■ atelier "semis en godets" – atelier pratique

EN AVRIL

■ Botanique et auxiliaires – balade botanique

EN MAI

■ Plantations

LES ATELIERS APICULTURE

Les ateliers autour des ruches auront lieu les mercredis après-midi. Il est nécessaire de suivre l'ensemble des séances. Par ailleurs, un investissement dans une combinaison d'apiculture sera demandé au bout de la 6^e séance. Lors de ce cycle de formations les Montfermeillois apprendront de manière théorique et pratique à mettre en place leurs propres ruches et à récolter le miel.

**Cours les mercredis 14h à 17h.
Inscription obligatoire.
Service Développement Social
et Territorial par mail : pdst@ville-montfermeil.fr ou au
01 41 70 79 00**

Au regard de l'intérêt des habitants vis-à-vis du site de permaculture de la Ville, Montfermeil met en place de nouveaux sites d'agriculture urbaine. Participatifs, ceux-ci permettront aux habitants de jardiner selon les principes propres de la permaculture.

Lors de la fête de la nature, le service Projet Développement Social et Territorial (PDST) tenait un stand sur lequel les habitants étaient conviés à choisir entre deux plans d'aménagement pour le nouveau site de permaculture de la Ville situé rue du Lavoir. Plus de 80 Montfermeillois ont voté ce jour-là pour l'une ou l'autre des deux propositions faites par la ville et qui font suite aux ateliers participatifs de novembre dernier avec une vingtaine d'habitants et partenaires.

MANDALA

Les habitants ont choisi le mandala géant qui reprend en majorité les demandes des habitants qui ont souhaité la présence d'aires de jeux en bois, forêt jardin, jardins partagés ou individuels (avec des parcelles adaptées pour les personnes à mobilité réduite), labyrinthe, verger, plantes aromatiques, plantes médicinales... Certains éléments ont même été rajoutés comme la

serre, les ruches ou encore le poulailler.

Le mandala est un jardin qui s'organise autour d'un centre auquel sont accolés tout autour différents éléments.

Le mot mandala est un terme Sanskrit. Il émane des jardins mandala une énergie comme un chemin initiatique où la vie, l'écosystème se développe autour des quatre éléments de la Nature : eau, air, terre et feu.

Une AMO (assistance à maîtrise d'ouvrage) travaille sur les plans d'aménagement du site. Les travaux devraient débuter pendant les vacances d'été. La livraison du site devrait avoir lieu avant la fin de l'année.

Si vous êtes intéressés pour exploiter des parcelles de jardin, faite vous connaître auprès du service PDST **par mail : pdst@ville-montfermeil.fr ou au 01 41 70 79 00.**

TRAVAUX DE RÉNOVATION DU NEUF DANS NOS ÉCOLES !

Tous les étés, c'est l'occasion pour nos écoles de se refaire une beauté. Qu'il s'agisse de travaux d'isolation, de rénovation ou d'embellissement, les équipes de la régie Bâtiment sont à pied d'œuvre pour améliorer encore et toujours l'accueil de nos enfants à la rentrée.



À l'école **HENRI WALLON**, le préau a subi des travaux d'isolation thermique extérieure et les menuiseries ont été remplacées. Le bloc sanitaire extérieur a également subi une rénovation en termes d'étanchéité et un ravalement extérieur. Les fenêtres sur rue ont été sécurisées. À l'école **JULES FERRY**, les fenêtres sur rue ont été sécurisées et un portail automatique a été installé sur la rue des Myosotis. À l'école maternelle **ARC EN CIEL**, les couloirs ont été repeints. À l'école élémentaire **PAUL ELUARD**, la salle polyvalente bénéficie désormais d'une protection murale et des travaux de peinture ont été réalisés. À l'école **JOLIOT CURIE** maternelle et élémentaire, toutes les serrures ainsi que deux portes ont été remplacées. Les fenêtres donnant sur la rue ont également été sécurisées. Une nouvelle classe a été aménagée. Vivement la rentrée !

DÉBATS PARENTS NOUVELLE PROGRAMMATION

« Les rythmes qui nous bousculent : le repas, le sommeil, le travail au foyer et ou à l'extérieur, les frères et sœurs... »

- Lundi 17 septembre de 9h30 à 11h30 au multi-accueil "Les lucioles" 6, rue Henri Barbusse
- Vendredi 21 septembre de 9h30 à 11h30 au multi-accueil "La Source", 64, boulevard Bargues

« Les préoccupations des enfants d'aujourd'hui sont-elles les mêmes que celles de notre enfance ? »

- Lundi 15 octobre de 9h30 à 11h30 au multi-accueil "Les lucioles" 6, rue Henri Barbusse
- Vendredi 19 octobre de 9h30 à 11h30 au multi-accueil "La Source", 64, boulevard Bargues

Contact : 01 43 32 63 11 ou
01 41 70 79 36

CÉRÉMONIE EN L'HONNEUR DU DÉPART DES ENSEIGNANTS



Pour plusieurs de nos professeurs des écoles et directrices, la fin de l'année scolaire 2018 signait le début d'un nouveau départ. Un départ en retraite pour Corinne Grall, institutrice depuis 23 ans à l'école élémentaire Victor Hugo, tout comme pour Nadine Paugram Fautrel, enseignante à Montfermeil durant de très nombreuses années au sein plusieurs établissements scolaires et, plus récemment, à l'école maternelle Christiane Coulon. Un départ pour cause de mutation pour

Isabelle Roy-Thelineau, directrice de l'école maternelle Jules Ferry. Toutes les trois ont reçu des mains de Xavier Lemoine et des élus de la municipalité, présents pour l'occasion, la médaille de la ville, accompagnée d'un bouquet de fleurs. Olivier Charrière, inspecteur de l'Éducation Nationale était également présent. Tous ont chaleureusement salué le professionnalisme et l'investissement de ces femmes qui ont choisi de dédier leur carrière à l'éducation de nos enfants. Merci à elles !

« TU VOIS CE QUE JE VOIS ? »

UNE FRISE POUR JOLIOT CURIE



Le 23 juin, les élèves, enseignantes et la directrice de l'école maternelle Joliot-Curie ont profité de la kermesse de fin d'année pour inaugurer une frise murale exposée sur la façade de l'école. Un travail autour de la photographie et du regard intitulé « Tu vois ce que je vois ? », auquel toutes les classes ont

participé. Objectif : rendre l'école plus visible au sein du quartier. Outre l'apprentissage de l'utilisation d'un appareil photo, du cadrage, de la prise de vue, les enfants ont également appris à mettre leurs clichés en valeur, grâce à la réalisation de décors, de fonds afin de leur faire prendre conscience de l'importance

de la mise en scène de certains clichés. Cette frise s'accompagnait également dans la cour de l'école d'une exposition de travaux complémentaires réalisés dans les classes ou en ateliers, participant du même élan créatif.

INITIATION AU PUSH CAR POUR LES ENFANTS



Pour faire suite au projet "les transports et les sciences", la Ludothèque a organisé une activité inter-structure : une course de push-car proposée aux enfants à partir de la grande section de maternelle, basée sur la découverte technique et mécanique avec pour thème la "récupération". Les participants ont reçu des instructions pour fabriquer leur véhicule. Ces derniers, non motorisés, ont été éprouvés lors de différentes épreuves : relais, vitesse, esthétique... Autour du thème des jeux vidéo. Un moment drôle et convivial qui a ravi les participants venus en nombre.



CLASSE PATRIMOINE : SUCCÈS POUR LA DEUXIÈME ÉDITION

Pour la deuxième année consécutive, les élèves de CM1 volontaires des écoles Victor Hugo, André Champy, Jean-Baptiste Clément, Paul Éluard et Joliot-Curie se sont pleinement investis dans le dispositif "Classe patrimoine" avec le concours de l'Inspecteur de l'Éducation Nationale, Olivier Charrière. Durant une semaine, pendant les temps péri-scolaires du soir et au cours d'une sortie organisée le mercredi, les enfants ont eu l'occasion de participer à différents ateliers autour du Moyen-âge. Grâce à eux, ils ont pu s'initier à l'art de l'enlumi-

nure, assister à un atelier autour de l'archerie avec la Compagnie d'arc de Montfermeil, visiter l'Abbaye de Royaumont, découvrir l'univers de la musique des troubadours et trouver ainsi que l'art héraldique avec les équipes d'animation des centres de loisirs. Ce beau projet a donné lieu à une exposition des travaux réalisés à l'hôtel de ville. Le vernissage, organisé le 5 juillet, a réuni de nombreux parents, enfants, enseignants, animateurs et élus dont Marie-Claude Huart, adjointe en charge de la Jeunesse et Catherine Carrara, en charge de la Culture. Bravo à tous !

CHANTIERS ÉDUCATIFS : NOS JEUNES S'IMPLIQUENT



Cet été, deux chantiers éducatifs ont été organisés en partenariat avec le club de prévention Arrimages, la Mission Locale et la Régie de Quartiers. Du 16 au 20 juillet, place des Marguerites, trois jeunes en insertion et recherche d'emploi ont repeint le container qui sert au stockage du marché de Franceville, en y réalisant une fresque en collaboration avec l'artiste Romuald Abel. Cette dernière sera inaugurée le samedi 15 septembre à 10h. Un second chantier s'est déroulé du 30 juillet au 3 août avec quatre autres jeunes en insertion au gymnase Maurice Baquet. Dans la continuité du chantier initié en 2017, il s'agissait pour eux de repeindre une façade et de l'agrémenter de plantations. L'inauguration a eu lieu le 3 août lors d'un barbecue convivial, en présence des jeunes et des partenaires. Une excellente manière pour eux d'appréhender le monde du travail, de financer un projet et de leur ouvrir de nouvelles perspectives telle qu'une formation ou un suivi dans le cadre de la Garantie jeune.

KERMESSES ET SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE

Comme le veut la tradition, tous les élèves, parents et enseignants se sont retrouvés en juin au sein des écoles pour célébrer la traditionnelle kermesse de fin d'année. Spectacles des enfants, exposition des travaux réalisés tout au long de l'année scolaire, stands de jeux et animations ont rythmé cette journée ô combien conviviale.

Les multi-accueils ont quant à eux accueilli les parents de nos tout-petits pour des spectacles très appréciés des parents comme des enfants. Toutes les équipes se sont investies dans la bonne humeur, montrant ainsi leur créativité, leur investissement et leur disponibilité.



1



2



3



4

1. Kermesse à l'école maternelle Christiane Coulon. **2.** Spectacle du multi-accueil La Source. **3.** Spectacle des multi-accueils La Vie en Herbe et les Frimousses. **4.** Spectacle de l'école élémentaire Joliot Curie.

**L'ESPACE J
FÊTE SES
10 ANS !**

L'espace J a dix ans cette année ! Les animateurs ont tenus à fêter en grande pompe cet événement ! Exposition photo, diffusion de films de l'Espace J de 2007 à 2017, scène ouverte (témoignages, prestations de danse, chant, standup, etc.) il y en aura pour tous les goûts ! Rendez-vous le 6 octobre à l'Espace J !

Nouvelle saison

N'oubliez pas de renouveler vos inscriptions pour la nouvelle année 2018/2019 et d'inviter les parents à venir récupérer les dossiers d'inscription auprès de l'équipe d'animation, les lundis, mardis, jeudis, vendredis de 16h à 19h et les mercredis de 14h à 19h.

Espace J, 64, avenue Jean Jaurès.

**SÉCURITÉ ROUTIÈRE
TOUS CONCERNÉS**



L'espace jeunesse a organisé une semaine de sécurité routière du lundi 11 juin au vendredi 15 juin. Durant 5 jours, les animateurs et leurs partenaires ont accueilli les écoles et collèges de la ville afin de les sensibiliser à la sécurité routière et aux dangers de la route. Les seniors quant à eux, ont aussi été reçus le vendredi lors d'une journée porte ouverte. Au total près de 400 personnes dont plus de 300 enfants ont participé.

**ATELIERS
DE SENSIBILISATION**

De nombreux ateliers étaient organisés pour l'occasion au sein de l'espace jeunesse: information auto-école, simulateur de deux roues, simulateur scooter, voiture tonneau, sensibilisation au don du sang et aux gestes des premiers secours et parcours alcoolémie et stupéfiants.



L'ESPACE J FAIT AUSSI DU FOOT !

L'espace J organise des séances de foot en salle pour les jeunes Montfermeillois, les vendredis en soirée. Pour clôturer l'année, les jeunes ont été conviés à un tournoi organisé par l'association Pop Avenir de la ville de Bobigny, duquel ils sont sortis vainqueurs. Bravo à eux !

CONCOURS DE CUISINE ENFANT

LES PETITS CHEFS !



Les élèves de Montfermeil ont participé à une grande compétition culinaire organisée par Scolarest, spécialiste de la restauration des collectivités territoriales, qui s'inscrit dans une démarche d'éveil à la gastronomie.

La 4^e édition du concours des "Petits Chefs Scolarest" en Île de France a une fois de plus remporté un vif succès ! Au total, quatre écoles de Montfermeil parmi lesquelles Victor Hugo, Henri Wallon, Paul Eluard et Joliot Curie ont joué le jeu ! Sélectionnés parmi plus de 500 candidats issus de classes de CE2, CM1 et CM2 en Île-de-France, les huit jeunes finalistes

se sont affrontés dans une épreuve digne des concours professionnels.

MONTFERMEIL À LA 4^E PLACE !

La compétition culinaire n'avait rien à envier à celle des plus grands professionnels. Présentation, dégustation et conception dans les règles de l'art étaient de mise. La finale qui s'est déroulée au Lycée Albert de Mun

à Paris dans le 7^e arrondissement, a tenu toutes ses promesses avec des enfants ultra-motivés et des Chefs Scolarest passionnés ! Face à un jury exigeant, composé notamment du très médiatique Chef Yoni Saada, demi-finaliste du concours culinaire Top Chef en 2013, et d'une journaliste de Zepro, les enfants n'ont pas démérité. Méliana Bouadla, élève de CM2 à l'école Victor Hugo, a proposé un "gratin de pommes de terre à la bolognaise" qui lui a valu de décrocher la 4^e place du palmarès. Bravo à elle !



AÏCHA KELBITE

MÉDAILLÉE D'OR

EN CUISINE

La WorldSkills Competition – plus connue en France sous le nom d'Olympiades des Métiers – est une compétition internationale organisée tous les 2 ans, qui met en concurrence des jeunes professionnels de moins de 23 ans venus du monde entier, dans une cinquantaine de métiers techniques, technologiques et artisanaux.

Avant d'affronter les autres pays, 38 jeunes venus de toute la région ont représenté l'Île-de-France lors des finales nationales des 45^e Olympiades des métiers, à Caen.

Aïcha Kelbite, montfermeilloise, lauréate de la catégorie cuisine, a été sélectionnée pour représenter la France et médaillée d'or lors de la finale le 21 juin dernier. Bravo !



LA SEMAINE BLEUE, LES SENIORS À L'HONNEUR !

Le CCAS s'inscrit dans la Semaine Bleue et vous invite à participer aux différentes activités qu'il propose pour l'occasion. La Semaine bleue, est une manifestation nationale et annuelle consacrée aux retraités et aux personnes âgées. Organisé pour la 65^e année consécutive, cet événement constitue un moment privilégié pour informer et sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle, sur les préoccupations et difficultés rencontrées par les personnes âgées. Cette année, la Semaine Bleue a pour thème "Pour une société respectueuse de la planète : ensemble agissons !"

LUNDI 1^{ER} OCTOBRE "SENSIBILISATION AUX ÉCO-GESTES"

Conférence. De 14h à 16h30, entrée libre, salle Jules Verne, 11, avenue du Général Morin (quartier des Coudreaux).

MARDI 2 OCTOBRE « LUTTE CONTRE LA FRACTURE NUMÉRIQUE »

Conférence. De 9h30 à 12h, salle Jules Verne, 11, avenue du général Morin (quartier des Coudreaux).

ATELIER JARDINAGE

Apprenez tout ce qu'il faut savoir sur la taille arbustive ! De 13h45 à 16h45, inscription au 01 41 70 79 00 ou pdst@ville-montfermeil.fr

meil.fr, le lieu vous sera communiqué à l'inscription.

MERCREDI 3 OCTOBRE SÉCURITÉ

Saynètes interactives interprétées par des jeunes (vol, abus de confiance, cambriolage...). De 14h30 à 16h30 salle Jules Verne, 11, avenue du général Morin (quartier des Coudreaux).

JEUDI 4 OCTOBRE ATELIER JARDINAGE

Apprenez à créer des buttes de permaculture et les nombreux avantages de cette méthode de jardinage. De 9h à 12h, inscription au 01 41 70 79 00 ou pdst@ville-montfermeil.fr, le lieu vous sera communiqué à l'inscription.

SAMEDI 6 OCTOBRE « MONTFERMEIL, VILLAGE D'HIER, VILLE DE DEMAIN »

La médiathèque vous invite à vous projeter dans le passé montfermeillois pour mieux vous saisir de son futur. Au programme, projection d'un court métrage documentaire suivi d'un atelier d'écriture. De 14h30 à 16h30, inscription au 01 41 70 10 70 Médiathèque du Petit Prince (Domaine Formigé), 1, boulevard Hardy.

Pour participer à ces manifestations, n'hésitez pas à réserver la navette municipale au 01 41 70 70 64, CCAS, 1 bis, impasse Agard 48h à l'avance (sauf le samedi).

THÉ DANSANT, NOUVELLES ÉDITIONS !

Rendez-vous, jeudi 4 octobre et jeudi 29 novembre, de 14h30 à 18h à la salle des Fêtes de Franceville, place des Marguerites.

Inscription obligatoire 8 jours avant la manifestation au CCAS, 1 bis, impasse Agard. 01 41 70 70 64. Tarif : 5€

UNE NOUVELLE RÉSIDENCE POUR NOS SENIORS



Fin 2019, place Notre-Dame-des-Anges, une résidence intergénérationnelle, réalisée en partenariat avec "Les Maisons de Marianne" verra le jour. Baptisée résidence Raphaël et située à proximité immédiate des services de santé, commerces et transports, elle sera accessible à toute personne éligible au logement social. Gérée par l'immobilière I3F, elle proposera 86 logements fonctionnels, favorisant le lien social.

Vieillir n'est pas toujours facile lorsque l'on se retrouve seul ou même à deux, à devoir assurer l'entretien d'une maison ou d'un appartement devenu trop grand, trop lourd financièrement et pas toujours adapté à nos besoins. Aussi, la municipalité avait-elle à cœur de proposer une solution aux personnes désireuses de conserver leur autonomie, tout en bénéficiant d'un cadre de vie agréable et de services utiles au quotidien.

ENTRAIDE ET CONVIVIALITÉ

Conçue pour accueillir majoritairement des seniors et des personnes à mobilité réduite, la résidence Raphaël est ouverte à toute personne éligible au logement social et vise à s'adapter au plus près aux besoins spécifiques de ses occupants. Elle a également pour vocation de favoriser les échanges intergénérationnels

entre les résidents de tous âges. Un espace de convivialité et des animations seront proposés en ce sens, leur permettant ainsi de se réunir autour de jeux, activités sportives, loisirs créatifs, etc.

DES APPARTEMENTS FONCTIONNELS ET ADAPTÉS

Les appartements proposés à la location seront des studios, T2 ou T3 avec parking. Certifiés Habitat et Environnement, l'accent sera mis sur l'accessibilité et la pérennité afin de faciliter le maintien à domicile des personnes en cas de perte d'autonomie. En effet, l'aménagement des logements sera tout aussi bien compatible pour les personnes valides que pour celles en perte d'autonomie légère grâce à des équipements adaptés : cuisines ouvertes, salles de douche avec bacs extra-plats et barres de maintien, témoins

lumineux au niveau des interrupteurs, toilettes surélevées installées sur demande, etc.

DES SERVICES GRATUITS

Sur simple demande auprès du gardien de la résidence, les services suivants seront accessibles à tous les résidents qui le souhaitent :

- Téléassistance au sein du domicile
- Assurance dépannage d'urgence et extension de garantie sur l'électroménager de moins de 7 ans.
- Visites de courtoisie assurées par le gardien.

DES SERVICES OPTIONNELS*

Les résidents pourront également faire appel aux services de prestataires tels que :

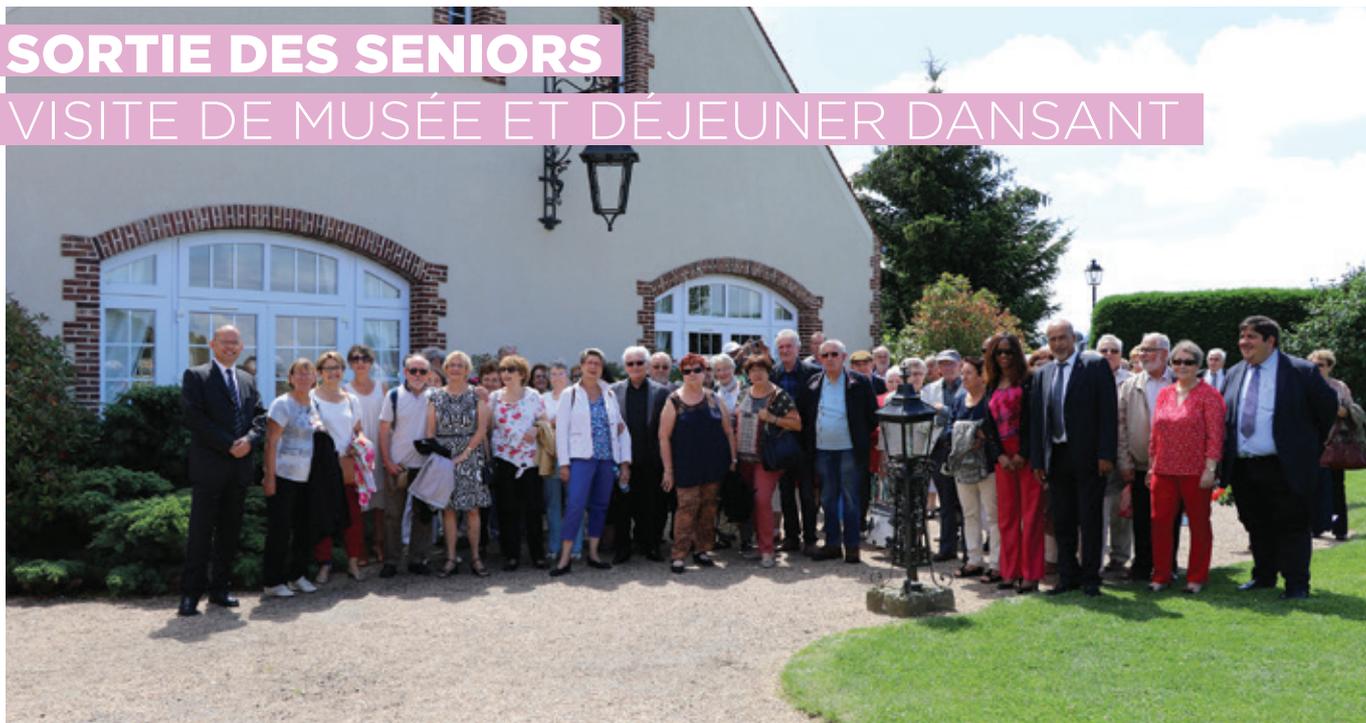
- Services à la personne (aide ménagère, aide à la mobilité, petits travaux)
- Services de livraison (repas, courses, médicaments)
- Services de bien-être (soins esthétiques)

*Entièrement optionnelles, ces prestations n'engendreront aucune charge fixe pour les résidents.

**Pour plus d'informations,
contactez le CCAS au : 01 41 70
70 64**

SORTIE DES SENIORS

VISITE DE MUSÉE ET DÉJEUNER DANSANT



Les 6 et 7 juin derniers, les seniors ont effectué leur sortie annuelle. Ils étaient donc quelques 450 participants répartis sur les deux jours à se rendre en car au Musée National de la Gendarmerie de Melun, en compagnie de Xavier Lemoine et des élus municipaux. Avec ses collections comprenant plus de 30 000 objets, documents et photographies dont une photothèque riche de plus de 10 000 clichés, le musée les a passionnés et tous ont pris le temps de le découvrir avant de se rendre au déjeuner dansant au domaine de Champigny à Crisenoy. Dans ce magnifique lieu, nos

seniors ont déjeuné avant de danser tout l'après-midi au son de l'orchestre qui leur a joué tous les classiques de bal musette. Une journée riche en émotion !

Cette sortie est organisée une fois par an par le Centre Communal d'action Sociale (CCAS) de la ville. Pour les 65 ans et plus qui ne peuvent pour des raisons de santé y participer, un colis gastronomique leur est parvenu par l'intermédiaire des élus de la ville. Une belle manière de maintenir le lien avec les personnes dépendantes de Montfermeil.

BROCANTE DE L'ASSOCIATION "ÂGE ET VIE"



L'association Age et vie de l'hôpital de Montfermeil organise pour la 3^e année consécutive, une brocante, samedi 29 septembre de 7h à 17h sur le parking du site des Ormes. Les bénéfices serviront à financer des projets pour les résidents, patients et personnels hospitaliers. Rendez-vous nombreux pour dénicher mille et un trésors !



DON DU SANG

Avec 10 nouveaux donneurs et 113 prélèvements sanguins, le don du sang de Montfermeil, organisé par le service Santé et l'association pour le don du sang bénévole a encore remporté un franc succès ! Merci à tous les donneurs pour ce geste citoyen !

RENTRÉE SPORTIVE

JUDO ASSOCIATION MONTFERMEIL

Les inscriptions et la reprise des cours du Judo Association Montfermeil (JAM) sont prévues pour le lundi 3 septembre à partir de 18h au complexe sportif Henri Vidal dans le dojo du gymnase, 9, rue Utrillo, en attendant d'intégrer le nouveau dojo du complexe courant 2019. L'association sera également présente au Forum des Associations le samedi 8 septembre pour les inscriptions et des démonstrations au gymnase Colette Besson au 1, boulevard de l'Europe. Les cours sont assurés par trois professeurs diplômés d'État du lundi au vendredi à partir de 4 ans (éveil judo). Le club est le seul sur la commune à être affilié à la Fédération Française de Judo, Jujitsu, Kendo et Disciplines Associés (FFJDA). Ainsi les adhérents bénéficient d'une licence-assurance annuelle qui garantit une pratique encadrée et



donne l'accès à l'ensemble des animations organisées par la FFJDA. Le club propose également, en plus du Judo, des cours de Jujitsu self-défense pour adolescents et adultes ainsi que des cours de Taïso (préparation physique). Il offre en

outre, deux séances d'essai gratuites quelque soit la discipline choisie.

Renseignements au : 06 86 99 92 41, rene.follin@orange.fr

HAND' SCOL TOURNOI SCOLAIRE



Le traditionnel tournoi de Handball "Hand' scol" organisé par le service des Sports en partenariat avec le club de Handball de la Ville et l'Éducation Nationale, a réuni les élèves de CM1 et CM2 des écoles de la ville le 19 juin au gymnase Éric Tabarly. Le temps d'une journée les enfants se sont affrontés au cours d'une compétition conviviale arbitrée par des jeunes de la section handball du collège Pablo Picasso. Un tee-shirt a été remis à l'ensemble des participants pour leurs performances.



SORTIE SPORTIVE POUR LES JEUNES DE L'EMIS

Le 20 juin, les jeunes inscrits à l'École Municipale d'Initiation Sportive étaient de sortie avec leurs éducateurs sportifs. Le matin, les 5-7 ans se sont rendus à Jungle Paradis, un parcours aventure situé à Emerainville. Au programme: piscine à balles, toboggan, pont de singe,... De leur côté, les plus grands, âgés entre 8 et 11 ans, se sont rendus l'après-midi à Jump City à

Saint Thibault en Seine et Marne où un parcours d'activités ludiques et sportives autour du trampoline les attendait. Les enfants s'en sont donné à cœur joie lors de cette journée venue couronner l'ensemble des découvertes sportives réalisées tout au long de l'année, où la motricité, l'équilibre et la tonicité étaient de mise.

M' ta fête

8 & 9 SEPTEMBRE 2018

M' Ta Fête revient ! Samedi 8 et dimanche 9 septembre, rendez-vous pour un grand week-end événement ! Le samedi, forum des associations, défilé des centres de loisirs, soirée dansante et grande roue sont au programme. Le dimanche, grande fête au cœur du parc Arboretum avec des concerts, de nombreuses attractions et animations pour toute la famille. De quoi fêter la rentrée dans la joie et la bonne humeur !

Samedi 8 septembre: Forum et animations

FORUM DES ASSOCIATIONS

DE 14H À 19H



Les associations de la ville viennent à votre rencontre avec leur panel d'activités riches et variées. Avec près de 80 stands, vous trouverez à n'en pas douter l'activité idéale pour occuper votre temps libre, vous engager ou participer activement à des aventures collectives et/ou bénévoles, qu'elles soient sportives, culturelles, caritatives, environnementales, sociales, etc. De nombreuses animations et démonstrations vous attendent !

Au gymnase Colette Besson de 14h à 19h, 1, bd. de l'Europe.

DÉFILÉ EN MUSIQUE

DE 13H30 À 15H30

Aux abords du Forum des associations, un grand défilé des Centres de Loisirs de Montfermeil avec chars, parade circassienne de la Compagnie « Le Fil de Soie », batucada et petit train touristique est prévu ! Participez au défilé et/ou embarquez à bord du petit train pour suivre cette parade festive à travers la ville.

Départ du Château des Cèdres à 13h30, retour à 15h30 pour aller découvrir le Forum des associations.



SOIRÉE DANSANTE ET GRANDE ROUE

19H - 1H



Cette soirée de plein air s'annonce festive ! La grande roue installée à l'occasion de M' ta fête sera en accès libre et vous fera prendre de la hauteur. Vous aurez alors une vue imprenable sur le parc Arboretum et la piste de danse animée par un DJ... À moins que vous attendiez la tombée de la nuit et tentiez l'expérience unique d'un tour nocturne de grand roue !

L'espace restauration et son food-truck vous accueillera dès 19h et tout au long de la soirée.

Dimanche 9 septembre: Concerts et animations pour tous

BRICE KAPEL

À 11H



Brice Kapel fête les 20 ans de son spectacle "Coloricocola". Ce concert interactif conté, voyage où se mêlent la danse, le chant, les rythmes, le mime et les arts du cirque, vous emmène dans un pays situé à 200 000 km dans le ciel !



CONCERT DE 4KEUS

À 16H

Actuellement en tournée, ce groupe de rap français, qui a débuté en postant ses vidéos sur youtube avant d'être repéré par le label Wati B, viendra interpréter ses meilleures chansons rien que pour vous !

ANIMATIONS POUR TOUTE LA FAMILLE

10H - 18H30



Venez profiter d'une journée entière d'animations gratuites pour tous les âges dans le parc Arboretum ! Au programme :

- Grande roue
- Structures gonflables
- Zorb Ball
- Ateliers d'initiation à l'art du cirque

- Jeux de société surdimensionnés
- Ferme Pédagogique
- Déambulations d'animaux sauvages : perroquet, serpent et loup
- Stands de maquillage pour enfants
- Rencontre avec des animaux exotiques : yack, chameau, lama alpaga et dromadaire
- Atelier participatif de marionnettes géantes
- Photobooth : prenez-vous pour des pirates le temps d'une photo !
- Stands de jeux de Kermesse
- Expositions sur la permaculture et l'apiculture
- Street Work Out Show et initiation à l'Arbosports

Stand de barbe à papa et de restauration sur place. Plats internationaux confectionnés par nos associations locales : Canaris de Sahel, Canne à sucre et Joie des émigrants.



COCCI MARKET Montfermeil

Mise en situation
de MONTFERMEIL



Henri Barbusse

Alimentation Générale & Produits Exotiques
De 7H30 à 22H00 Ouverture : 7jours/7

VINCENT

SARL

MAÇONNERIE • CARRELAGE
ASSAINISSEMENT
RAVALEMENT • AGRANDISSEMENT



Gérant : GASPARD Vincent
5-7, avenue des frères Lumière
BP20 - ZI Vaucanson II
93370 MONTFERMEIL
stevincent93370@aol.com
Tél./Fax : 01 43 88 64 64

Sur Montfermeil
depuis plus de
20 ans !

S.M.T.



CONSTRUCTION - RÉNOVATION - BÂTIMENT INDUSTRIEL - VRD

30 à 34 avenue des Hortensias
93370 MONTFERMEIL
Tél. : 01 43 88 80 09
E-mail : sm.t@wanadoo.fr

BESOIN D'AIDE À DOMICILE ?



- Aide à la toilette et aux repas
- Garde de jour et itinérante de nuit
- Lever - Coucher - Change
- Promenades
- Travaux ménagers
- Coucher tardif (après 21h)
et lever précoce (avant 7h00)
- Portage des repas

Possibilité de règlement en chèques ADPA émis par
le conseil général, en CESU pré-financés, par la MDPH.
Déduction fiscale jusqu'à 50%

Permanence téléphonique 7 jours sur 7, 24h/24
Prestations personnalisées et prise en charge rapide

Prestations effectuées sur :

- Rosny-sous-Bois • Bagnolet • Bondy • Coubron • Gagny • Gournay-sur-Marne
- Le Pré-Saint-Gervais • Le Raincy • Les Lilas • Les Pavillons-sous-Bois
- Livry-Gargan • Montfermeil • Montreuil • Neuilly-Plaisance • Neuilly-sur-Marne
- Noisy-le-Grand • Noisy-le-Sec • Pantin • Romainville • Villemomble



AGRÈMENT QUALITÉ PRÉFECTORAL

L'ASSISTANCE D'UN PROFESSIONNEL,
ÇA CHANGE TOUT...

WWW.ADHAPSERVICES.FR

Adhap Services® - 216, rue du Général Leclerc
93110 Rosny-sous-Bois
adhap93a@adhapservices.eu
Tél. : 01 56 63 09 35



ENTREPRISE GÉNÉRALE DU BÂTIMENT

Rui DA SILVA

Etude • Conseil
Réalisation / Neuf et rénovation

4/6, rue Marcel Dassault - ZAC de Vaucanson
93370 MONTFERMEIL

01 43 30 20 06

Fax : 01 43 32 88 18

dasilva.com@wanadoo.fr

ENRICHISSEZ LA MÉMOIRE DES ARCHIVES DE MONTFERMEIL

Vous videz votre grenier, déménagez ? Vous possédez de vieux documents, plans, photos, cartes postales anciennes de Montfermeil et vous souhaitez les voir préservés pour les générations à venir ? Sachez que vous pouvez en faire don au service des archives municipales.



Le service des archives conserve des documents ayant vocation à nourrir la mémoire et l'histoire du territoire communal. A côté de sa mission principale de collecte d'archives publiques, elles sont également autorisées par la loi à collecter des fonds d'archives d'origine privée lorsqu'ils présentent un intérêt pour l'histoire.

Le don fait entrer le fonds dans le domaine public, ce qui limite les risques d'aliénation et de démembrement. Il permet également d'en assurer la bonne conservation et de le mettre à disposition du public dans les conditions fixées par le donateur. Pour cela, le service archives/documentation lance un appel aux dons d'archives privées des Montfermeil-

lois qui voudraient participer à la fois à la conservation et à la valorisation de l'Histoire.

Contact : 01 41 70 79 01, celine.rouquette@ville-montfermeil.fr, sur place (uniquement sur rendez-vous) à l'Hôtel de ville 7, place Jean Mermoz.

COLLECTE D'ARCHIVES PERSONNELLES DE LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

Afin de commémorer l'armistice de 1918 et après le succès de la grande collecte de 2014, le service archives/documentation de la ville, organise de nouveau une collecte d'archives personnelles auprès des Montfermeillois qui voudraient prêter à la ville et faire ainsi partager photographies, cartes postales, correspondances, récits de guerre ou même objets d'artisanat des tranchées en vue d'une exposition qui aura lieu dans le hall de l'hôtel de ville au mois de novembre prochain. Ces documents et objets relevant du domaine de l'intime, apporteront un nouvel éclairage sur la Première Guerre mondiale et seront l'occasion d'appréhender au mieux les comportements collectifs et individuels suscités par le conflit. Le service archives/documentation remercie par avance les Montfermeillois pour les prêts qu'ils voudront bien faire, ainsi que leur implication dans ce beau projet.

Informations au 01 41 70 79 01 ou celine.rouquette@ville-montfermeil.fr ou sur place (uniquement sur rendez-vous) à l'Hôtel de Ville, 7, place Jean Mermoz, 01 41 70 70 70.

SOUVENIRS DE L'ÉGLISE SAINT-PIERRE-SAINT-PAUL



Vous possédez des cartes postales, des photos de l'intérieur comme de l'extérieur de l'église Saint-Pierre-Saint-Paul ou tout autre document y faisant référence, vous souhaitez que vos archives laissent une trace dans la mémoire locale, vous pouvez contribuer à l'enrichissement et à la mise en valeur du patrimoine Montfermeillois en remettant vos documents au service des archives municipales, même temporairement afin de pouvoir les reproduire.

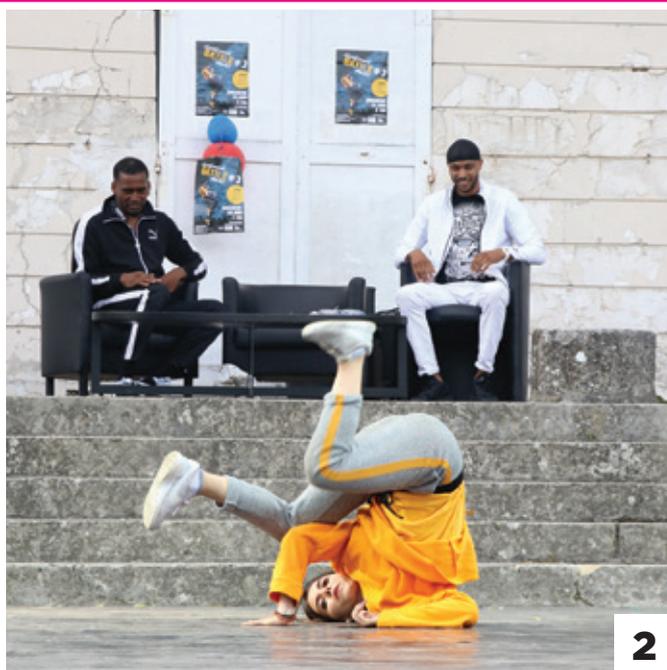
Contact : 01 41 70 79 01, archives.doc@ville-montfermeil.fr et sur rendez-vous, à l'hôtel de ville, 7, place Jean Mermoz.

MONTFERMEIL ART' FESTIVAL, 9 JOURS D'ÉVÉNEMENTS !

Du 21 juin au 30 juillet, la deuxième édition du Montfermeil Art' Festival a battu son plein. Les artistes se sont succédés sur la scène du château des Cèdres pour le plus grand plaisir des Montfermeillois. Et il y en a eu pour tous les goûts ! Battle de danse Hip Hop, cinéma de plein air, concerts et clou de cette quinzaine événementielle : La Dame aux Camélias, Son & lumière aux 300 bénévoles qui a fait vibrer le parc Arboretum et le public durant six soirées.



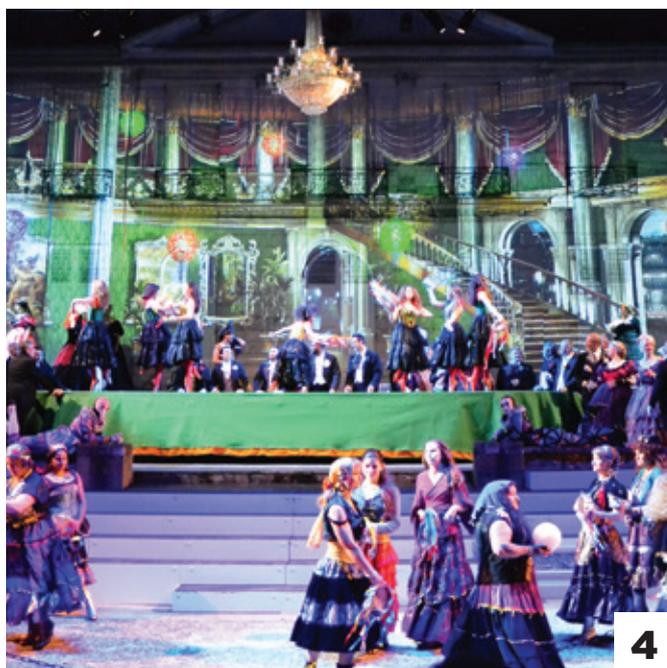
1



2



3



4

1. Le 21 juin, la fête de la musique a réuni sur scène DJ Ran et Lucenzo. Ensemble, ils ont fait danser les familles sur tous les tubes de l'été ! **2.** Les danseurs de Hip Hop se sont affrontés au cours d'un battle animé sous le regard admiratif d'un jury prestigieux de danseurs professionnels ! La soirée a également été ponctuée de show de danse professionnelle des groupes Fantastic Armada, New R'A, Legacy Crew mais aussi de show de foot freestyle. **3.** Les concerts "musique du monde" du 27 juin avec Jota Effe suivi de l'Orchestre National de Barbes ont connu un grand succès. Le public a pu découvrir des morceaux variés dans des styles très éclectiques. **4.** Pour sa 4^e édition, le Son & lumière, *La Dame aux Camélias* a réuni de nombreux spectateurs toujours éblouis par le spectacle !

14^E ÉDITION DU DÉFILÉ CULTURES & CREATION L'ART ET LA MODE

Participez à la 14^e édition du défilé Cultures & Création ! Cette année, ce rendez-vous incontournable de la mode réunira couturiers amateurs ou semi-professionnels autour du thème: l'Art et la Mode ! Que vous soyez créateur de vêtements ou mannequin, n'hésitez pas à prendre part à cette aventure !

La ville de Montfermeil organise depuis maintenant 14 ans, un défilé de mode en partenariat avec LVMH. Vous êtes tous invités à participer, en créant des vêtements ou en défilant dans une ambiance festive et proche des défilés professionnels.

Cette année, Cubisme, Art abstrait, Surréalisme, Pop art et Street art inspireront les participants pour un défilé haut en couleurs ! Amateurs de couture et de mode ou mannequins d'un jour, inscrivez-vous et participez à une aventure hors du commun ! Les inscriptions sont ouvertes pour les 3 catégories : "amateurs", "honneur" et "jeunes talents". Les règles du jeu sont simples pour les 3 catégories : vous devez présenter un ou plusieurs costume(s) issus des traditions culturelles d'un pays (1^{re} partie tradition) et en plus un ou plusieurs costume(s) création sur le thème proposé (2^e partie création).

CONDITIONS DE PARTICIPATION, CATÉGORIE "JEUNE TALENT"

■ Être âgé de moins de 26 ans au 31 juillet 2019 et être majeur au 1^{er} juin 2019

■ Un book de vos créations ainsi qu'un CV à présenter avant le 24 octobre 2018

■ Présenter au moins un vêtement (max. 6) pour la partie "Tradition".

■ Présenter obligatoirement deux



vêtements respectant le thème donné par la Ville dans la partie création

■ Présentation des créations au jury avant le défilé au siège LVMH, le 2 février 2019. Celle-ci sera préparée en amont avec le service Culturel.

Les dossiers d'inscription sont disponibles au service Culturel ou sur le site de la ville et sont à remettre avant le vendredi 30 novembre. Renseignements et inscriptions : Nathalie Nguyen, service Culturel, 01 41 70 10 60, culture@ville-montfermeil.fr

UN PARRAIN DE CHOIX

Parrainée par LVMH, partenaire de l'événement depuis de nombreuses années, la catégorie "Jeunes talents" est un tremplin pour les couturier(ère)s semi-professionnel(le)s. Le vainqueur

dans la catégorie se verra offrir un coaching créatif et la possibilité d'intégrer une alternance dans l'une des prestigieuses maisons du groupe LVMH. Les mannequins du défilé seront, pris en charge par la Princesse Esther Kamatari, top model et écrivain qui se chargera de les entraîner à défiler comme de véritables professionnels. Le jour du défilé, des maquilleurs de la maison Guerlain, mettront en beauté les mannequins.

Le défilé aura lieu le samedi 9 février 2019 au Gymnase Colette Besson, 1 boulevard de l'Europe.

Billetterie unique, samedi 26 janvier de 9h à 13h au service culturel, Domaine Formigé 1 boulevard Hardy. Pas de billetterie le jour du défilé.

MYTHES ET LÉGENDES À LA LUDOTHÈQUE

Laissez vous porter par l'histoire de ces héros lors de leurs quêtes légendaires. La ludothèque vous invite à la suivre lors de ses parties de jeux durant lesquelles vous pourrez laisser s'exprimer le héros qui sommeille en vous.

SAMEDI 13 OCTOBRE À 14H30
FABRICATION DE JEUX

Faciles à fabriquer, venez réaliser vos propres jeux à personnaliser sur le thème "créatures mythiques et légendaires". **Enfant dès 7 ans.**

MERCREDI 7 NOVEMBRE
À 14H30

DES HÉROS FOUS, FOUS, FOUS
Grâce à un brin d'imagination et un tour de passe-passe vous pourrez créer un objet à l'effigie de votre héros préféré. **Atelier parents/enfants dès 5 ans.**

SAMEDI 15 DÉCEMBRE À 11H
SPECTACLE "LE NOËL AU SOLEIL DE MARIE-VANILLE"

Un petit village de nos campagnes sous la neige. Marie-Vanille décore



le sapin avec sa maman. Elle aimerait bien passer Noël avec sa Mémé Odette, mais elle habite si loin... de l'autre côté de la terre, au milieu de la mer ! La nuit de Noël, tous les rêves sont permis. C'est le début d'un merveilleux voyage au bout du monde, orchestré par le Père Noël. De rencontres en rencontres – le gardien du volcan, le coupeur de cannes à sucre, le pêcheur, Madame Tisanes, le planteur de vanille – de paysages magnifiques en situations pittoresques, Marie-Vanille et le

Père Noël réussiront-ils à fêter Noël avec Mémé Odette ? Car Grand-Mère Kalle, la terrible sorcière du pays, veille. Et ses pièges sont nombreux. **Spectacle pour parents et enfants dès 3 ans.**

Animations gratuites sur inscription au près de la Ludothèque, Domaine Formigé, 1 boulevard Hardy, par téléphone au 01 41 70 10 72, par mail: ludotheque@ville-montfermeil.fr



**FIN DE RÉSIDENCE
POUR
MARC LIZANO**

Le 9 juin dernier, Marc Lizano, bédéiste, clôturait sa résidence à la médiathèque du Petit Prince. A cette occasion, de multiples animations étaient proposées : expositions, séance de dédicaces... Installé depuis septembre 2017 à Montfermeil et Clichy-sous-Bois, l'artiste, lors d'ateliers et autres temps de partage a invité les habitants à se rencontrer, à se raconter, avec la finalité de réaliser un livre sorti au printemps sur fond de dessin et de bande dessinée. « Pour ma résidence, j'ai choisi comme fil conducteur celui de la transmission, avec pour titre "Hironnelle", comme échos au printemps, aux traits et aux voyages », explique l'auteur. Une résidence qui a rencontré un vif succès et fait de nombreux adeptes !

PARFUMS D'AUTOMNE, À LA MÉDIATHÈQUE

Avec les premières pluies de septembre, les sous-bois exhalent des parfums d'humus, de terre riche, et voilà les premiers chapeaux de champignons qui se déploient. C'est le moment des grandes balades en forêt pour profiter de la fraîcheur retrouvée. La médiathèque se met au diapason de cette saison !



MERCREDI 17 ET SAMEDI 20
OCTOBRE À 14H
BALADE NATURE

Deux heures de sortie en petit groupe dédiées à la découverte des champignons et des arbres de la forêt jouxtant le Domaine Formigé. Une reconnexion avec le monde végétal.
Pour parents et enfants.

SAMEDI 10 NOVEMBRE À 15H
ATELIER CRÉATIF

Un atelier où l'un des rois de la flore automnale sera à l'honneur. À vous

de deviner ! **Pour parents et enfants dès 6 ans.**

MERCREDI 14 NOVEMBRE À
15H

ATELIER CRÉATIF

Un atelier tout en couleurs... de saison. **Pour parents et enfants dès 6 ans.**

Animations gratuites sur inscription auprès de la Médiathèque, Domaine Formigé, 1, boulevard Hardy, par téléphone 01 41 70 10 70 ou par mail: mediatheque@ville-montfermeil.fr



LA MÉDIATHÈQUE DU PETIT PRINCE C'EST AUSSI :

SAMEDI 29 SEPTEMBRE
À 14H : **ATELIER PARTICIPATIF**

Retrouvez-nous pour cet atelier animé par et pour les usagers. Au programme : la création d'un bijou.
Dès 12 ans.

SAMEDI 6 OCTOBRE
À 14H30 : « **MONTFERMEIL,
VILLAGE D'HIER, VILLE DE DEMAIN** »

Dans le cadre de la Semaine Bleue, la médiathèque vous invite à vous projeter dans le passé montfermeillois pour mieux vous saisir de son futur. Au programme, la projection d'un court métrage documentaire suivi d'un atelier d'écriture.
Dès 12 ans.

SAMEDI 24 NOVEMBRE
À 10H : **HEURE DU CONTE BB**

La médiathèque s'associe à la semaine « Paren-

thèse Famille » en proposant son heure du conte BB le samedi. Animée par Fadila Hammoumi, agent de la Médiathèque, cette activité prend la forme d'une mini heure du conte. Durant la première demi-heure sont proposées de courtes histoires, de premières notions documentaires, des comptines accompagnées en musique par les enfants, des lectures de kamishibai... La demi-heure suivante est consacrée à un temps de partage parent/enfant autour du livre. Enfants de 1 à 4 ans accompagnés de leur famille. Mamans, papas, grand-parents, nourrices, frères et sœurs... sont tous les bienvenus !

À 14H : **ATELIER PARTICIPATIF**

Retrouvez-nous pour cet atelier animé par et pour les usagers. Un après-midi placé sous le signe de la couture. Dès 12 ans.

LES FESTIVALS D'ARTS DE MONTFERMEIL

† COMMÉMORATION DE LA LIBÉRATION DE MONTFERMEIL 74^{ème} anniversaire

Xavier Lemoine, Maire de Montfermeil,
le Conseil Municipal
et les Associations d'Anciens Combattants
vous invitent

DIMANCHE 26 AOÛT 2018

10h30 Rassemblement
et dépôt de gerbes
Stèle des Résistants
Parvis Colonel Arnaud Beltrame
Place Jean Mermoz



DU 15 AU 29 SEPTEMBRE 1914-1918, MONTFERMEIL VILLAGE DANS LA TOURMENTE

Exposition par la Société Historique du
Vieux Montfermeil au Musée du Travail,
Charles Peyre, 1, rue de l'Église, le
mercredi, vendredi, samedi et dimanche
de 14h30 à 17h30. Renseignement : 01 45
09 28 56.

Voir le descriptif page 18.

SAMEDI 29 SEPTEMBRE À 14H

ATELIER PARTICIPATIF CRÉATION DE BIJOUX

Atelier gratuit, proposé par la
Médiathèque du Petit prince.

Inscriptions au Domaine Formigé, 1,
boulevard Hardy, par téléphone 01 41 70
10 70 ou par mail : mediatheque@ville-

montfermeil.fr

Atelier de création de bijoux, dès 12 ans.

VENDREDI 5 OCTOBRE À 20H

MEURTRE MYSTÉRIeux À MANHATTAN

Théâtre tous publics. Salle des Fêtes,
place des Marguerites. Tarif : 15€,
groupe (+ de 10 personnes) 12€, réduit
7€. Règlement à la réservation. Durée :
1h10; Réservations au service Culturel,
domaine Formigé, 1, bd. Hardy, 01 41 70 10
60 ou culture@ville-montfermeil.fr

Adaptation et mise en scène d'un film
de Woody Allen par Elsa Royer, avec
Virginie Lemoine, Patrick Braoudé,
Gaëlle Billaut-Danno, Benjamin Boyer,
Catherine Hosmalin, Luc Gentil.
Carol et Larry Lipton sont un couple
new-yorkais sans histoire. Leur fils va

à l'université, et ils passent leur temps
libre au théâtre, au stade ou au cinéma.
Ils rencontrent leurs voisins de palier,
Lillian et Paul House, un couple plus
âgé, et prennent le café avec eux. Peu
de temps après, ils apprennent que
Lillian est morte subitement d'une crise
cardiaque, alors qu'elle semblait en
parfaite santé...

SAMEDI 6 OCTOBRE À 14H30

LES VIRTUOSES

Théâtre tous publics. Théâtre Fontaine
à Paris 9°. Tarif : 25€, transport en car
inclus. Règlement à la réservation.

Durée : 1h10; Réservations au service
Culturel, domaine Formigé, 1, boulevard
Hardy, 01 41 70 10 60 ou culture@ville-
montfermeil.fr
Ces deux pianistes se lâchent sur scène

avec une seule ambition : mélanger musique, magie moderne et clowneries à la Chaplin. Dans un spectacle empreint de folie et de poésie, ils allient la virtuosité du concertiste à l'âme du clown. Mais ce duo ne joue pas seulement avec la musique, il la sublime d'une magie extraordinaire. Et, du bout des doigts, emmène les spectateurs dans une rêverie fantastique. Une lumière qui joue la diva et virevolte dans les airs, des notes qui s'envolent dans un battement d'ailes de colombe.

SAMEDI 6 OCTOBRE
À 14H30

MONTFERMEIL, VILLAGE D'HIER, VILLE DE DEMAIN

Projection de film et atelier gratuit à la Médiathèque du Petit prince. Inscriptions au Domaine Formigé, 1, boulevard Hardy, par téléphone 01 41 70 10 70 ou par mail : mediatheque@ville-montfermeil.fr

Projection d'un court métrage documentaire suivi d'un atelier d'écriture dès 12 ans.

DU 9 AU 19 OCTOBRE
IMPRESSION



Exposition par le groupe Séquentiel de Ville Evrard au Domaine Formigé, 1, Bd Hardy du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. Vernissage : mardi 9 octobre à 18h. Renseignement : service Culturel, 01 41 70 10 60 ou culture@ville-montfermeil.fr

La culture a une place importante à l'hôpital de Ville Evrard, où son groupe d'art thérapie expose depuis plusieurs années à Montfermeil. Ainsi les artistes peintres et sculpteurs, Bruno Keip et François Collin, interviennent lors au CATTP du Pôle 93G15 dirigé par le Docteur Didier Boillet. Ces ateliers permettent à chacun de rentrer dans un processus créatif. L'art réveille chez chacun de nous des émotions et des sentiments, la création devient un mode de communication. L'exposition du groupe Séquentiel vous invite à découvrir l'univers de chacun.

VENDEDI 12 OCTOBRE
À 18H

CONCERT EN L'HONNEUR DE ROBERT DE VISÉE

Concert au Pôle structurant, 55-63, boulevard Bargue. Entrée gratuite dans la limite des places disponibles.

Concert au luth et flûte baroque donné à l'occasion de l'inauguration du Pôle structurant. Suivi d'un concert des professeurs de l'Académie Robert de Visée interprétant « La Montfermeil ».

DU 13 OCTOBRE
AU 14 NOVEMBRE

PARFUMS D'AUTOMNE

Programmation gratuite de la Médiathèque du Petit prince sur inscription au domaine Formigé, 1, boulevard Hardy, par téléphone 01 41 70 10 70 ou par mail : mediatheque@ville-montfermeil.fr

Voir le détail des animations page 41.

DU 13 OCTOBRE
AU 15 DÉCEMBRE

MYTHES ET LÉGENDES

Programmation gratuite de la Ludothèque sur inscription au domaine Formigé, 1, boulevard Hardy, par téléphone 01 41 70 10 70 ou par mail : mediatheque@ville-montfermeil.fr

Voir le détail des animations page 40.

DU 16 OCTOBRE
AU 24 NOVEMBRE

MONTFERMEIL CÉLÈBRE LE CENTENAIRE 1914-18

Expositions, projection de film et café-concert. Voir le programme page 19.

DU 6 AU 24 NOVEMBRE
ON NE VOUS OUBLIE PAS



Exposition par l'association Contrastes au Domaine Formigé, 1, Bd Hardy Du 6 au 24 novembre au Domaine Formigé, 1, boulevard Hardy, du lundi au samedi de 14 h à 17h (permanence assurée par les membres de l'association). Renseignement : service Culturel, 01 41 70 10 60 ou culture@ville-montfermeil.fr Vernissage le mardi 6 novembre à 18h30.

Voir le descriptif page 19.

JEUDI 8 NOVEMBRE
UNE JOURNÉE À BEAUVAIS



Sortie découverte. Tarif : 47€, transport en car inclus. Règlement 20€ à la réservation. Solde 15 jours avant la sortie. Inscriptions au service Culturel, domaine Formigé, 1, boulevard Hardy, 01 41 70 10 60 ou culture@ville-montfermeil.fr

10h : Visite guidée du Musée de l'Aviation de Warluis. Ce musée est l'aboutissement d'une collection privée débutée en 1945, consacrée, plus spécialement à l'aviation et aux aviateurs de la Seconde Guerre mondiale.

12h30 : Déjeuner dans un restaurant.

15h : Visite guidée de la Cathédrale Saint-Pierre et de son quartier par un guide conférencier agréé par le ministère de la Culture.

16h30 : Visite de l'horloge astronomique de la Cathédrale. Découvrez ses automates et ses cadrants qui donnent des informations sur les saisons, les éclipses...

17h45 : Fin de programme.

VENDEDI 23 NOVEMBRE
À 20

HUGO, L'INTERVIEW

Théâtre tous publics. Pôle structurant, 55-63, boulevard Bargue. Tarif : 15€, groupe (+ de 10 personnes) 12€, réduit 7€. Règlement à la réservation. Durée : 1h05. Réservations au service Culturel, domaine Formigé, 1, boulevard Hardy, 01 41 70 10 60 ou culture@ville-montfermeil.fr

Une interview conçue à partir d'extraits du journal, des discours, des romans et des poèmes de Victor Hugo ! Et si son esprit de nous rendait visite ? Interrogé par une journaliste, Victor Hugo se dévoile. Littérature, politique, religion : des réponses d'une incroyable modernité, extraites de ses œuvres et qui dessinent les contours d'un homme épris de liberté !

CONSEIL MUNICIPAL



CONSEIL MUNICIPAL DU 23 MAI

■ Approbation du procès-verbal et compte-rendu du 12 avril 2018

30 voix pour et 2 abstentions.

■ Jury d'assises – tirage au sort des jurés appelés à siéger à la cour d'assises de Bobigny en 2019

Monsieur le maire a procédé à la lecture des 96 noms et prénoms retenus sur la liste des jurés tirés au sort; et l'ensemble du conseil municipal a pris acte à l'unanimité de la liste des jurés.

■ Dénomination du parvis de l'hôtel de ville en parvis colonel Arnaud Beltrame

Les membres du front de gauche ayant quitté la salle du conseil, sur demande de monsieur le maire de procéder au vote à main levée; il est procédé au vote à main levée. À l'unanimité.

■ Approbation du compte de gestion - exercice 2017

À l'unanimité.

■ Compte administratif ville – exercice 2017

26 voix pour, 2 abstentions et 1 ne prend pas part au vote.

■ Affectation du résultat – exercice 2017

27 voix pour et 2 abstentions.

■ Rapport sur l'utilisation du fonds de solidarité des communes de la région île de France pour 2017

Le conseil municipal: prend acte à l'unanimité de la présentation faite par monsieur le maire du rapport d'utilisation pour l'année 2017 du fonds de solidarité des communes de

la région Île-de-France.

■ **Rapport sur l'utilisation de la dotation de solidarité urbaine 2017**

Le conseil municipal : prend acte à l'unanimité de la présentation faite par monsieur le maire du rapport d'utilisation pour l'année 2017 de la dotation de solidarité urbaine.

■ **Subventions de la ville de Montfermeil à diverses associations dans le cadre du contrat de ville 2018**

Collège Pablo Picasso : "l'élève picassien, un élève autonome, créatif et épanoui" : 2 ne prennent pas part au vote, 26 pour ; Comité départemental olympique et sportif 93 (CDOS) : "bouge ta santé" : pour à l'unanimité ; Imaginarium life : "création d'une chaîne YouTube, la jeunesse de Montfermeil" pour à l'unanimité ; La ronde des formes : "accompagnement des personnes atteintes d'obésité" pour à l'unanimité ; Amica (association médico-psychologique d'information et de conseil aux adolescents) : « prévention des conduites à risques et de la désocialisation des adolescents (12-21 ans) et soutien à leurs parents » pour à l'unanimité ; Arifa : "action des professionnels de la médiation sociale et culturelle" pour à l'unanimité ; CSPP : "plongée banlieue" pour à l'unanimité ; Collège Jean-Jaurès : "maîtrise de la langue, citoyenneté et théâtre" pour à l'unanimité ; Collège Jean-Jaurès : "section de football : projet de suivis scolaire et éducatif" pour à l'unanimité ; Collège Jean-Jaurès-FSE : "pérennisation du foyer socio-éducatif du Collège Jean-Jaurès-projet Europe" pour à l'unanimité ; Fontaine aux images : "le chapiteau une toile pour tous" pour à l'unanimité ; Human Kosmoz compagnie : "les mots pour le dire" pour à l'unanimité ; Human Kosmoz compagnie : "le théâtre des émotions : un chemin vers la parentalité pour à l'unanimité ; Les Petits Débrouillards : "projet d'animations scientifiques itinérantes, science tour, sur le thème des technologies numériques et de la transition écologique dans les quartiers des bosquets et du centre ville de Montfermeil" pour à l'unanimité ; Maison de la diététique pour tous : "alimentation et bien-être" pour à l'unanimité ; Régie

de quartier la rose des vents : "développement social et amélioration du cadre de vie" pour à l'unanimité.

■ **Demande de subvention au conseil régional au titre de l'appel à projet soutien à l'équipement des forces de sécurité et à la sécurisation des équipements publics.**

27 voix pour et 2 abstentions.

■ **Approbation du tarif enfant et adulte pour la sortie culturelle et familiale au mémorial de Caen, les 25 et 26 août 2018.**

Le conseil municipal a voté : par 27 voix pour et 2 abstentions.

■ **Remboursement d'adhésions à l'association pays de Roissy – CDG**

26 voix pour et 2 ne prennent pas part au vote.

■ **Subvention attribuée aux diverses associations pour l'année 2018**

Le conseil municipal a voté pour à l'unanimité pour les associations suivantes : Délégation départementale de l'éducation nationale – DDEN ; Le vieux Montfermeil – musée du travail ; Association de sauvegarde du moulin de Montfermeil ; Société nationale d'entraide médailles militaires ; Horizon cancer ; Association pour le don de sang bénévole de Montfermeil - ADSB

■ **Attribution d'une subvention exceptionnelle à l'association "de sauvegarde du moulin de Montfermeil"**

À l'unanimité.

■ **Création d'orchestres à l'école**

À l'unanimité.

■ **Personnel communal - créations et suppressions de postes au tableau des effectifs**

Le conseil municipal a voté : à l'unanimité.

■ **Adhésion à la mission expérimentale de médiation préalable obligatoire (MPO) du CIG petite couronne**

Le conseil municipal a voté : à l'unanimité.

■ **Approbation d'un protocole transactionnel et autorisation de signature du protocole entre la ville de Montfermeil et les conjoints Kocher-Mayer**

Le conseil municipal a voté : à l'unanimité.

■ **Approbation de la convention d'utilisation du jardin partagé du parc arboretum**

Le conseil municipal a voté : à l'unanimité.

■ **Autorisation donnée à monsieur le maire pour le dépôt et la signature de l'autorisation d'urbanisme nécessaire à l'aménagement d'un cabanon de 5,76 m² pour les activités de permaculture au parc Arboretum**

Le conseil municipal a voté : à l'unanimité.

■ **Métropole du Grand Paris appel à manifestation d'intérêt « centres-villes vivants »**

Le conseil municipal a voté : à l'unanimité.

■ **Fixation des tarifs de la taxe locale sur la publicité extérieure pour l'année 2019**

À l'unanimité.

■ **Concours restreint de maîtrise d'œuvre portant sur la création d'une école maternelle de 11 classes (Jules Ferry) et d'un centre de loisirs – 145 avenue Gabriel Péri – autorisation de lancement de la procédure**

À l'unanimité.

■ **Jury de concours de maîtrise d'œuvre portant sur la création d'une école maternelle de 11 classes (Jules Ferry) et d'un centre de loisirs – 145 avenue Gabriel Péri - fixation de l'indemnité des membres du jury**

À l'unanimité.

■ **Modification du règlement intérieur des temps péri et extra scolaires**

27 voix pour et 2 voix contre.

■ **Approbation de l'avenant n°2 à la convention du contrat territoire lecture**

À l'unanimité.

■ **Signature de conventions avec les restaurants «La Grange», «Le Resto du marché», «Le Jardin toma», «La Pause gourmande» et le traiteur «Scène &**

sens» dans le cadre des repas du Son & Lumière 2018

À l'unanimité.

■ **Avenant à la délibération concernant l'organisation de la manifestation « Montfermeil**

art' festival » des 21, 24, 25, 26 et 27 Septembre 2018

À l'unanimité.

■ **Décisions prises par le maire en vertu de l'article L.2122-22 du CGCT**

CONSEIL MUNICIPAL DU 20 JUIN

■ **Approbation du procès-verbal et compte-rendu du 23 mai 2018 par 30 voix pour et 2 abstentions.**

■ **Requalification du périmètre sud Notre-Dame-des-Anges cession foncière à la société Nexity – terrains sis 5 à 13, avenue des lilas 10 a 14, avenue des acacias et 80 a 88, avenue Jean Jaurès**
28 voix pour et 4 abstentions.

■ **Adhésion à l'association des maires d'Île-de-France pour l'année 2018**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Accord de garantie d'emprunt à Seine-Saint-Denis habitat concernant le financement de l'opération de construction de 49 logements locatifs sociaux et cellules commerciales Les jardins d'Utrillo a Montfermeil pour un montant de 4 373 250 €**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Accord de garantie d'emprunt du prêt PPU à Seine-Saint-Denis habitat concernant le financement de l'opération de construction de 49 logements locatifs sociaux et cellules commerciales Les jardins d'Utrillo à Montfermeil pour un montant de 383 331 €**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Subvention attribuée aux diverses associations pour l'année 2018**
Le conseil municipal a voté : Alegria dos émigrantes – Joie des émigrants, 29 voix pour, 2 abstentions, 1 ne prend pas part au vote ; Fnaca, 29 voix pour, 2 abstentions, 1 ne prend pas part au vote ; Montfermeil philatélie 30 voix pour, 2 abstentions.

■ **Construction de la nouvelle école maternelle et du centre de loisirs Jules Ferry dans le cadre du dispositif de la dotation de la politique de la ville 2018**
À l'unanimité.

■ **Mise en place d'une mutuelle communale pour les habitants**
À l'unanimité.

■ **Compétence "centres sociaux" - désignation des représentants au conseil d'administration de l'association "centre social de l'orange bleue" (CSOB)**
28 voix pour et 4 abstentions.
Par conséquent, Morgan Jacinto et Nafi Siby sont donc désignés représentants de la ville de Montfermeil pour siéger au sein du conseil d'administration de l'association "centre social de l'orange bleue".

■ **Compétence "centres sociaux" - désignation des représentants au conseil d'administration de l'association "centre social intercommunal de la dhuy" (CSID)**
28 voix pour et 4 abstentions.
Par conséquent, Maria Da Silva, Catherine Carrara et Alain Schumacher sont donc désignés représentants de la ville de Montfermeil pour siéger au sein du conseil d'administration de l'association "centre social intercommunal de la Dhuy"

■ **Personnel communal – fixation du nombre de représentants du personnel, institution du paritarisme, recueil de l'avis des représentants de la collectivité au CT et au CHSCT.**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Personnel communal - créations de postes au tableau des effectifs**

30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Signature d'une convention de mandat de maîtrise d'ouvrage entre l'établissement public territorial Grand Paris - Grand Est et la ville de Montfermeil dans le cadre du réaménagement de la rue Picasso**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Mise en œuvre d'un service public de location de bicyclettes à assistance électrique avec le syndicat des Transports d'Île-de-France**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Tarifification de la sortie à la micro-ferme de Romainville**
29 voix pour et 2 abstentions.

■ **Attribution d'une subvention exceptionnelle à l'association "de sauvegarde du moulin de Montfermeil"**
29 voix pour, 2 abstentions et 1 ne prend pas part au vote.

■ **Fixation des tarifs des mini séjours ALSH**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Signature d'une convention tripartite entre les communes de Livry-Gargan, Clichy-sous-Bois et Montfermeil pour l'organisation du dispositif "VVV Forêt de Bondy" 2018**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Organisation de la manifestation "M' ta Fête" des 7, 8 et 9 septembre 2018**
30 voix pour et 2 abstentions.

■ **Décisions prises par le maire en vertu de l'article L.2122-22 du CGCT**

TRIBUNES LIBRE EXPRESSION

SOUVENONS-NOUS

Le terrorisme Islamiste nous frappe à l'échelle de la planète. Et même s'il frappe de façon plus intense de l'autre côté de la Méditerranée, à chaque victime qui tombe c'est un peu de notre humanité qui s'éteint.

Dans un climat de pleurs et de peurs, la France résiste, se redresse et comme l'indique le Président de la République, elle se doit d'ériger ses propres héros.

Souvenons-nous du Bataclan, du stade de France. Souvenons-nous d'Ahmed Merabet, policier français, tombé sous les balles des frères Kouachi dans l'exercice de ses fonctions, lors des attentats de Charlie Hebdo. Honorons aussi Arnaud Beltram qui sacrifia sa vie pour en sauver une autre à Trèbes. Ahmed Merabet était de Livry-Gaëtan, Arnaud Beltram de l'Aude, ils étaient avant tout des hommes, ils défendaient la France.

La ville de Montfermeil peut s'enorgueillir d'apposer une plaque en l'honneur d'Arnaud Beltram. Et parce que la France ne choisit pas parmi ses héros, parce que notre pays sait se placer du côté des victimes en se dressant contre ses bourreaux, nous avons proposé au conseil municipal d'élargir la plaque en hommage à Arnaud Beltram en ajoutant une plaque en hommage à Ahmed Merabet, ainsi qu'à toutes les victimes du terrorisme islamiste quel que soit l'endroit sur la planète où le terrorisme les aura fauchés.

Parce que le terrorisme islamiste n'a rien avoir avec l'islam et ses valeurs et que les musulmans de France aspirent à cette distinction

Je suis Djaouida Jubault, conseillère municipale de la ville de Montfermeil, et mon père est mort victime du terrorisme islamistes lors d'un attentat en Algérie, dans l'exercice de ses fonctions.

Je suis Mouloud Medjaldi, conseiller municipal de la ville de Montfermeil et mon beau frère (amer) est mort égorgé, en sortant de sa caserne, victime du terrorisme Islamiste en Algérie.

*Et par le pouvoir d'un mot
Je recommence ma vie
Je suis né pour te connaître
Pour te nommer
Liberté.*

Paul Eluard

Le terrorisme d'où qu'il vienne ne doit pas passer !

Djaouida Jubault, Mouloud Medjaldi, Rodrigo Arenas

LES MONTFERMEILLOIS ONT DROIT À UNE PISCINE !

En Seine-Saint-Denis, un enfant sur deux ne sait pas nager en entrant en 6ème. Pourtant, c'est une priorité de l'Éducation Nationale et le « test d'aisance aquatique » devrait être au programme du CE1. Malgré les sollicitations du Département, nous ne sommes pas inscrits dans le Plan Piscine 2016-2021. Pourtant Montfermeil et le territoire Grand Paris Grand Est sont les parents pauvres du 93 dans ce domaine. L'absence d'une piscine dans notre ville handicape l'apprentissage de la natation à l'école et notre enquête récente auprès des parents d'élèves démontre que vous considérez ce manque comme préjudiciable pour vos enfants.

Dans la perspective des Jeux Olympiques et Paralympiques 2024, le Premier ministre a confirmé la réalisation de 2 bassins d'échauffement démontables ayant vocation à être réimplantés dans des communes du département.

Les élus Front de Gauche ont posé une question écrite au conseil municipal de juin pour demander que notre ville se porte candidate pour accueillir l'un de ces bassins, en partenariat avec l'État, le Département, Grand Paris Grand Est. Réponse du maire : trop cher et pas de place. « Trop cher » ? 9,3 millions d'euros de fonctionnement n'ont pas été dépensés l'année dernière, qui permettraient de faire face aux charges de fonctionnement. Quant à l'investissement, de nombreuses possibilités de financement existent.

« Pas d'espace disponible » ? Montfermeil dispose de terrains communaux susceptibles d'accueillir une piscine. En construisant des logements sur tous les terrains communaux possibles, c'est l'avenir de la ville pour les 50 prochaines années qui est hypothéqué ! Où se fera l'implantation d'un lycée, d'une salle de spectacle... si nous ne les pensons pas dès maintenant ? Le Maire condamne notre ville à demeurer une ville-dortoir.

Au mieux, selon le maire, pourrait être étudiée la possibilité d'une ligne d'eau au gymnase Maurice Bacquet... C'est bien loin d'un service public à la hauteur des besoins de tous les Montfermeillois !

Savoir nager n'est pas un luxe, mais une liberté et une sécurité vitale.

Pour soutenir notre proposition, signez la pétition « Une piscine pour tous les Montfermeillois » grâce au coupon à imprimer ou au lien pour signer en ligne que vous trouverez sur notre site <http://montfermeilfrontdegauche.org/>

**Vos conseillers municipaux Front de Gauche
Olivier D'Henry, Angélique Planet-Ledieu,
Christian Brickx**

LE DÉPÔT D'URGENCE

TRUC À TROC

- Vends Lit 140 cm par 190 cm en merisier massif, très bon état. 270 €
Téléphoner au 01 43 32 10 19
- Vends lot de 116 livres, de 6 à 16 ans. 30 € le lot, 0.30 € l'unité.
Téléphoner au 06 67 64 70 67
- Vends piano électrique Casio. 20 €
Téléphoner au 06 80 94 11 95
- Vends radiateur électrique soufflant pur line. 20 €
Téléphoner au 06 80 94 11 95
- Vends canapé marocain en métal, décor argent (hauteur : 59 cm, largeur : 45 cm). 10 €.
Téléphoner au 06 67 64 70 67
- Vends guitare pour gaucher, marque Gena. 130 €.
Téléphoner au 06 07 44 70 46
- Vends tenues de karaté, tailles : 130 (2 pièces), 160 et 180 (4 pièces). 10 € pièce.
Téléphoner au 06 07 44 70 46

PHARMACIES DE GARDE

Le numéro national "SOS Gardes" vous permet de connaître la pharmacie de garde la plus proche de chez vous 24h/24 et 7j/7, en composant le 3915 (0,15 euro TTC/min).

Vous pouvez aussi retrouver les pharmacies de garde sur le site internet de l'agence Régionale de la Santé : www.ars.iledefrance.sante.fr/Pharmacies-de-garde-et-d-urgen.130590.o.html

- DIMANCHE 2 SEPTEMBRE
Pharmacie Pharmavence livry, 53, av. du Maréchal Leclerc, Livry-Gargan
- DIMANCHE 9 SEPTEMBRE
Pharmacie Ribatto Commercial Super U Av. Paul Vaillant Couturier Neuilly-sur-Marne
- DIMANCHE 16 SEPTEMBRE
Pharmacie de Chanzy 1, avenue de Chanzy Les-Pavillons-sous-Bois
- DIMANCHE 23 SEPTEMBRE
Pharmacie Centrale 28, boulevard de Chanzy Livry-Gargan
- DIMANCHE 30 SEPTEMBRE
Pharmacie Principale 17, boulevard Marx Dormoy Livry-Gargan
- DIMANCHE 7 OCTOBRE
Pharmacie Pharmavence livry, 53, av. du Maréchal Leclerc, Livry-Gargan
- DIMANCHE 14 OCTOBRE
Pharmacie Ribatto Commercial Super U Av. Paul Vaillant Couturier Neuilly-sur-Marne
- DIMANCHE 21 OCTOBRE
Pharmacie de Chanzy 1, avenue de Chanzy Les-Pavillons-sous-Bois
- DIMANCHE 28 OCTOBRE
Pharmacie Centrale 28, boulevard de Chanzy Livry-Gargan

PETITES ANNONCES

Réservées exclusivement aux Montfermeillois
Maximum 3 lignes (au-delà les annonces ne seront pas acceptées)
Hors annonces immobilières, emplois, matrimoniales et ventes d'animaux

NOM.....
TÉL.....
ANNONCE.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

À retourner
Hôtel de Ville, Service Communication,
7, place Jean Mermoz
93 370 Montfermeil
Tél. 01 41 70 70 76

BIENVENUE À NOS BÉBÉS

■ MRAHALI Redha	06/04
■ GIUDICELLI Camille	09/04
■ FERRIS DIA Jade	10/04
■ TALEB Youcef	11/04
■ BASARAN Nil	12/04
■ BEKHTI Emna	13/04
■ CANTOUNAT Théo	16/04
■ JEUNE Marissa	18/04
■ ABED Hajar	21/04
■ ZERGUIT Ottman	23/04
■ LE COZ Emma	23/04
■ DIANY Youssouf	25/04
■ GUÉNIN Chloé	26/04
■ BAMANA Lyam	22/04
■ LEGRAVE Gwenaél	02/05
■ EL YAAGOUBI Rayan	03/05
■ OUADAH Meriem	10/05
■ LAMBERT Zoé	12/05
■ BETEA Elena Ilinca	14/05
■ ÖZLÜ Hakan	15/05
■ LUNGU Delia, Maria	17/05
■ BEJI Mohamed-Nassim	17/05
■ OULD MATALLA Zeynab	18/05
■ OULD MATALLA Hamza boulaye	18/05
■ ONUR Milan	19/05
■ MARPEAUX Ethan, Thierry, Hubert	23/05
■ GOMES GONÇALVES Gabriel Filipe	24/05
■ DALKIRAN Zeynep	27/05
■ PRINGAULT Héloïse, Sylvie	28/05
■ MORASCHI Raphaël, Esteban	30/05
■ CUBAN Heline	31/05
■ BERNAUS Maël	01/06
■ MAMEA MARQUES Adélie	04/06
■ BENOUDA Amine	04/06
■ MEZIANI Halima	05/06
■ NDIAYE Diayndé	07/06
■ DEMIRCI Elif	09/06
■ BOLINA-NAUBIER THOMAS Milany	11/06
■ DUVENTRU Gianhy	11/06
■ EL MOUDEN Elina	12/06
■ DIANESSY Souleyman	12/06
■ CLÉMENÇON Avry	14/06
■ AYARI Aymen	16/06
■ VIRGILE Ylana	17/06
■ MENDES Elena	17/06
■ ZEKRI Éloïse	20/06
■ FERNANDEZ Mélyna	21/06
■ ZATER Mohammed-Dine	21/06
■ DORKEL Samuel	23/06
■ TRAORÉ Koulthoum	23/06

- ABBASSI Zaid 25/06
- SAIDOUNE Abdelkarim 27/06

ILS SE SONT MARIÉS

■ VEGA David et SARMENTO Sylvie	07/04
■ DETREILLE Loïg et MALBOROUGH Stéphanie	05/05
■ LOBRY Ludovic et CAVÉ Stéphanie	12/05
■ BLAIZET Didier et IOB Chantal	19/05
■ EMMANUVEL Jeevanraj et MICHAEL KEENS Sahana	02/06
■ MOREIRA LANDIM Francisco et DE BARROS MOREI Ermelinda	09/06
■ RADOVANOVIC Zeljko et NESIC Katarina	16/06
■ COLSON Christophe et COTÉ Sandra	16/06
■ OUAFI Karim et HAMDOUNE Meriem	23/06

ILS NOUS ONT QUITTÉS

■ RBOUSSAÏD Abbas Marié BECHROURI	38 ans
■ DIEGHI Denise Veuve KANIAS	84 ans
■ PONTABRY Guy	72 ans
■ JOURD'HEUIL Claude	81 ans
■ SÉNÉCHAL Claudine Épouse LHUILLIER	74 ans
■ VIOL Micheline Épouse ROCH- DUPLAND	89 ans
■ CAURETTE Jacqueline Veuve VANDEN- BLECKEN	90 ans
■ BÉQUIGNAT Jeannine Veuve BOURDEREAU	85 ans
■ PEYRELONGUE Chantal	60 ans
■ LOUISE Alphonse	96 ans
■ DE VERNATI Michel	85 ans
■ SAVY Raymond	95 ans
■ KHEBCHI Mohammed	73 ans
■ ESSONO Bénédicte	47 ans
■ OUALIT Mimount Épouse OUALIT	72 ans
■ GOSSELIN Denise Veuve ARZIOU	80 ans
■ CHAULET Germaine	

Veuve LEFÈVRE	96 ans
■ HENRY Yves	50 ans
■ TOURTE Jeannine Epouse ALAUX	80 ans
■ COURRÈGES Jeanne Veuve LE PIMPEC	97 ans
■ AÏCHI Mekki	89 ans
■ TO Rosa Veuve LAULAN	88 ans
■ WALZL Thérésia	85 ans
■ HOUZÉ Robert	91 ans
■ BRÉARD Claude	79 ans
■ DJONDO Eklou	75 ans
■ DRUGEAULT Jacques	75 ans
■ MARIA SELVATHASAN Joseph	64 ans
■ FREULON Pascal	52 ans
■ JAMET Jeannine Veuve KIECHLE	87 ans
■ PATU Sophie	49 ans
■ MEUNIER Marcelle Veuve LE BON	83 ans
■ TADJER Mohammed	78 ans
■ MARIETTE Jean-Claude	76 ans
■ BAIÃO Jennifer	32 ans
■ ENARD Jacqueline	73 ans
■ ROZÉ Gisèle Veuve GUILLARD	79 ans
■ DIA Thierno	62 ans
■ RAOUL Agnès Veuve MARZIN	95 ans
■ CHOCARD Huguette épouse GALLINI	83 ans
■ FLÉCHER Jacques	66 ans
■ BARBERIN Marie-Thérèse	63 ans
■ STAB Daniel	71 ans
■ TERSAC Marie-Françoise épouse PRINGAULT	75 ans
■ SAMPAIO OLIVEIRA Antonio	78 ans

ILS NOUS ONT QUITTÉS

MARIE-FRANÇOISE PRINGAULT



Née en Isère en 1942 durant la seconde guerre mondiale, Marie-Françoise Pringault a souvent déménagé pour suivre son père militaire et a passé une partie

de son enfance en Allemagne. De retour en Savoie, elle entame alors des études de psychologie puis, arrive à Montfermeil et exerce alors la profession de Psychologue clinicienne pour enfants. Les travaux de Françoise Dolto sur le sujet sont pour elle un véritable appui. Le 25 octobre 1972, elle épouse Gérard Pringault et emménage aux Bosquets où ils résideront de 1972 à 1977. Ensemble, ils accueilleront trois enfants: Catherine, Philippe et Cyril qui à leur tour, leur donneront la joie de devenir les heureux grands parents de dix petits enfants. Passionnée d'animaux, de hauts sommets, Marie-Françoise Pringault aimait les plaisirs simples de la vie. Elle consacra également

aux côtés de son mari, une grande partie de son existence à l'aide et au soutien de l'enfance en difficulté en participant notamment, à la création des structures d'accueil de l'Association d'Éducation et de Protection Concorde. Parmi les 2500 jeunes accueillis au sein de ces établissements, nombre d'entre eux sont devenus des amis. Généreuse et humble, Marie-Françoise Pringault avait le cœur noble et bienveillant et trouvait son plaisir dans le bonheur des autres. La municipalité tenait à témoigner tout son soutien et ses plus sincères condoléances à son époux, Gérard, leurs enfants et petits-enfants pour la perte de cette femme de cœur.

MICHÈLE-ANGE CELERINO

Bénévole dévouée du Son & Lumière d'abord dans le spectacle des *Misérables* de 2006 à 2012 où elle montait sur scène en tant que figurante puis, dans *La Dame aux Camélias*, où elle officiait en coulisses en tant que couturière et habilleuse pour les hommes, Michèle-Ange Celerino était une femme battante et enthousiaste. Elle aimait par dessus tout le bel esprit de convivialité qui se dégageait de la troupe du Son & lumière. Femme engagée, elle œuvrait dans plusieurs associations d'aide aux familles d'enfants porteurs de handicap, telles que l'APEHC à Chelles dont elle était vice-présidente, en organisant des sorties à destination des familles touchées par ce douloureux sujet mais également au sein de L'APEI du Raincy. Chaque année, elle participait au Salon des arts créatifs de Montfermeil où elle vendait des broderies au profit de cette noble cause. Michèle-Ange Celerino nous a quittés le 29 juin dernier à seulement 62 ans. Nous n'oublierons pas la femme de cœur et d'engagement qu'elle était.



JEAN-CLAUDE MARIETTE

Dans les années 90, Jean-Claude Mariette, alors représentant en vin et président de l'association "Le cercle œnophile", avait proposé à la municipalité de réimplanter des vignes au Clos Jean Valjean, près du Moulin du Sempin, parc Jean-Pierre Jousseau. En mai 2003, une grande cérémonie

s'était alors déroulée pour célébrer le retour des vignes dans la ville. Composée de 260 pieds de Chardonnay et de Sauvignon, la vigne réimplantée avait pour vocation de renouer avec le passé puisque Montfermeil et ses alentours étaient recouverts de vignobles jusqu'à la fin du XVIII^e siècle. Régulièrement, Jean-Claude

Mariette collaborait à l'écriture du magazine municipal pour relater toute l'actualité autour de sa passion pour l'œnologie. Monsieur Mariette nous a quittés en juin dernier. La municipalité qui s'associe à la peine de ses proches, tenait à lui rendre un dernier hommage.

30 ans d'expérience
en immobilier !

50
VENTES CHAQUE ANNÉE
sur montfermeil



Agence familiale
Spécialiste de Montfermeil



43, Av. Vaucanson - Montfermeil

01 43 30 15 15

contact@natimmobilier.fr

Exemples de biens à la vente



Exclusivité
MONTFERMEIL - CENTRE-VILLE
Appartement de 93 m² hab, sur 413m² de terrain. 1^{er} étage : entrée, cuisine spacieuse pièce de vie de 28 m², grandes chambres (16 et 18m²), 2 places de parking, un garage, un sous-sol, une cave.

DPE : E **205 000 €***



Exclusivité
MONTFERMEIL - CENTRE-VILLE
Appartement de 54 m² hab. Rdc : entrée/séjour, cuisine, WC. 2 chambres, salle de bains, WC indépendant. 2 places de parking en sous-sol fermé et sécurisé.

DPE : en cours **154 000 €***



MONTFERMEIL - FRANCEVILLE
Maison de 130 m² hab, terrain de 519m². Rdc : pièce de vie de 50 m², double salon / salle à manger, chbres n°1, salle d'eau n°1 et wc ind. A l'étage : 3 autres chbres. Salle d'eau n°2 et wc. sous-sol de 70 m² + garage double de 45 m².

DPE : en cours **299 000 €***



Exclusivité
MONTFERMEIL - COUDREAUX
Maison de 95 m² hab, terrain de 250 m². Rdc : pièce de vie salon/SaM, terrasse, jardin, grde cuisine semi-ouverte, chbre n°1, wc et GARAGE avec coin buanderie. À l'étage : 3 autres chbres dont deux avec des grands dressings, sdb wc. Grenier.

DPE : E **275 000 €***



MONTFERMEIL - FRANCEVILLE
Maison de 130 m² hab, terrain de 500 m². Rdc triple salon / salle à manger de 48m². Grande cuisine neuve 15 m². À l'étage : 3 chbres dont l'une de plus de 25 m². Chbres d'appoint n°4, salle d'eau n°2, chaufferie, buanderie et cave.

DPE : en cours **370 000 €***



Exclusivité
MONTFERMEIL - COUDREAUX
Maison de 212 m² hab, terrain de 814 m². Rdj : pièce de vie de 64 m². 5 chbres avec leur propre salle de bains dont 2 au niveau des pièces de vie. Sous-sol coin détente, bureau, buanderie, cave à vin, salle de sport et garage.

DPE : en cours **490 000 €***



MONTFERMEIL - FRANCEVILLE
Maison de 97m² hab, terrain de 302 m². Rdc : salon / salle à manger, cuisine. 2 chbres, salle d'eau, wc. À l'étage : grande suite parentale : avec sa propre salle d'eau wc. Cave / buanderie et chaufferie. Garage.

DPE : D **270 000 €***



COUBRON - COUDREAUX
Maison de 78m² hab, terrain de 360m². Rdc : salon, cuisine avec un accès direct au jardin, cellier-buanderie, WC indépendant, salle de bains, 2 chambres.

DPE : en cours **238 000 €***



Exclusivité
MONTFERMEIL - COUDREAUX
Pavillon de 105 m² hab, terrain de 300m². Rdj : salon/salle à manger avec l'accès direct au jardin, wc. À l'étage : 3 belles chambres avec chacune des rangements, bureau (ou petite chbre n°4 d'enfant), wc indépendant, grande salle d'eau avec douche et double vasque.

DPE : en cours **287 000 €***



Exclusivité
MONTFERMEIL - COUDREAUX
Maison de 78 m² hab, terrain de 600 m², 2 chbres (possible 4), au 1^{er} niveau salon-salle à manger avec cuisine US de 38m², salle d'eau avec WC. 2 chambres, dont une avec un espace dressin. Au rdj : garage, buanderie, 2 grandes pièces avec des vraies fenêtres pouvant être aménagées en 2 autres chbre.

DPE : en cours **250 000 €***



Exclusivité
MONTFERMEIL - FRANCEVILLE
Au premier niveau : un grand et lumineux salon / salle à manger de 30 m², une grande terrasse exposé Plein sud. chambre n°1. Combles aménagés en chambre n°2 et espace bureau. Au rdc : hall d'entrée avec dressing, chambre n°3 avec sa propre salle d'eau, buanderie et garage, cave à vin.

DPE : en cours **265 000 €***



Exclusivité
MONTFERMEIL - CENTRE VILLE
Appartement de 71 m² hab, dernier étage d'une copropriété très entretenue ! Entrée desservant le salon-salle à manger, cuisine ouverte, WC indépendant avec placard, chambre n°1, chambre n°2 avec un grand dressing, sdb.

DPE : C **179 000 €***

Le coin des maisons vendus



Montfermeil ARBORETUM
7p 150 m² hab et 739m² de terrain
Prix d'affiche : 390 000€
Vendu en Juin 2018 par NATimmo



Montfermeil ARBORETUM
7p 145m² hab et 913m² de terrain
Prix d'affiche : 292 000€
Vendu en Mai 2018 par NATimmo



Montfermeil FRANCEVILLE
7p 169m² hab.
Prix d'affiche : 365 000€
Vendu en Juin 2018 par NATimmo



Montfermeil FRANCEVILLE
6p 140m² hab et 500m² de terrain
Prix d'affiche : 266 000€
Vendu en Mai 2018 par NATimmo



Montfermeil FRANCEVILLE
5p 100m² hab et 500m² de terrain
Prix d'affiche : 303 000€
Vendu en Mai 2018 par NATimmo



Montfermeil LES COUDREAUX
5p 92m² hab et 400m² de terrain
Prix d'affiche : 271 000€
Vendu en Juin 2018 par NATimmo

*Honoraires à charge vendeur

Découvrez d'autres photos sur : www.natimmobilier.fr
par souci de confidentialité certaines maisons ne sont pas sur internet. Nous consulter.

SeLoger
.com

LOGIC
-IMMO.COM

Refleximmo
Ayez le bon réflex !

2018



LA SEMAINE BLEUE

DU 1^{er} AU 6 OCTOBRE

CONFÉRENCES

SUR LES THÈMES DU NUMÉRIQUE ET DES ÉCO-GESTES

SAYNÈTES

SUR LE THÈME DE LA SÉCURITÉ

ATELIERS JARDINAGE

THÉ DANSANT

PROJECTION & ATELIER D'ÉCRITURE

Renseignements et réservation de la navette municipale
CCAS - 1 bis, impasse Agard - 01 41 70 70 64
Programme complet sur www.ville-montfermeil.fr